

A prep. + dat. 'from'

eisse (25), as in chētadbur (30),

a cū cath (655), as tēcat (995), assa suan (1066),

as cech crīch (1113), assa airm (1117), as cech leith

(1123), a Pardus (1416), a Pardos (1474), (1483), as nach

mud (1545), as-tsruth (1665), ass (1681), asint sruth

(1685), ass (1697), ast sruth (1705), a comqnāis (1763),

a brug (1783), a flaiith (1771), as mo thas (1829),

as cech cruth (1863), a Pardus (1872), as tsruth (1883),

ast sruth (2186), a hĒgept (2306), a tūrib (2380),

A prep. + dat. 'from'

as cach cruth (2423), assa fír-thoeb (2468)
asind āvic (2608), assind āvicc (2609), as torgaib
(2677), a Pardos (2716), a hērgnai (2771),
ast slēib (2867), as (3023), assa lāmaiḃ (3214),
asin charcair (3290), a crūch (3300), a bithdoera
(3344), a cach cruth (3355), a tass (3375), as
cech oenaird (3426), a crūch^āib (3486), assa
cennaiḃ (3672), as (3696), asin trāig (3702), a hēgept
(3724), (3760), a tāthlanair (3792), a treib (3874),

A

'from'

a-mmwig (3911), a Égept (3924), a hEgeipt (3958),
a doire (3962), ass (4029), as cech maig (4067),
asind ailig (4068), asind āirc (4310), as cach thoeb
(4405), a hiathairb (4426), as cech cruth (4543),
asint slúag (4562), as cach threib (4595), asind
ailig (4630), as cach dū (4699), a hucht (4782),
asind fíad (4788), asin baile (4799), asint sruth
(5041), asind oenairm (5112), a doire (5202),
asind ailig (5302), assa thír (5333), asna trí cumraigib (5350),

A

'from'

asind fíaccail (5360), a hoendail (5550), asa
coemchennaib (5556), a ttír (5663), asa chráesluch
(5724), a forarithmet (5740), a trāig (5866),
as dorus (5981), as cach mud (6065), ass (6165),
(6219), (6248), asind úaimm (6382), ass (6405), (6453),
as nach cruth (6839), a hécaib (7120), a brāthbeint
(7171), assin charchair (7322), a gāilig (7368),
a cuthi (7378), asind lobrai (7380), a brū (7384),
a cosraib a cumrigib (7400), a brothirni (7644),
a hūaig (7673), ass (7709), asa thoil (7754).

A

(from)

asa doenacht (7758), a pēin, a crithfeidm (7778),

A vocative particle

a rī [a mo rī RP] (737), a rī (750), a choimdiu (817),
a sáindil (1147), a ben Ádaim (1182), a Eua (1183),
a mīl (1195), a Eua, a aindeir Ádaim (1208), a Eua (1213),
a mīl (1210) a mīl banna (1226), a Eua (1234), a
choem (1235), a nathur (1261), a Eua (1269), a mo thigerna,
a Ádaim (1310), a ben (1317), a Ádaim (1344), a Eua (1345),
a Ádaim (1400), a noebainglin (1422), a Dé (1429),
a Eua (1481), a Eua (1522), a Ádaim (1527) (1532), a mo
thigerna (1532), a ben (1539), (1547), a Ádaim (1554),

A vocative particle

a fíir (1561), a Eua, (1573), a mo thigerna, a Ādaim
(1578), a Eua (1675), a ben (1677), (1681), a Eua (1693), a ben
(1698), a Eua (1709), (1713), A Lucifeir (1721), a Demuin (1721),
a Lucifuir (1726), a an fosta (1734), a an buais (1742),
a Ādaim (1757), (1761), (1765), (1769), (1773), (1777), (1781), (1788),
(1798), a lucht (1822), a Lucifuir (1842), a Ādaim (1850),
(1857), a Ādaim (1876), a Eua (1906), a mo thigerna,
a Ādaim (1946), a ben (1949), a Ādaim (2038), a Eua (2041),

A vocative particle

a fíir (2049), a mo thigerna, a Ádaim (2052), a Eua (2061), a ben (2063), (2069), a Eua (2073), a mo Rí (2081), a Rí (2091), a Eua (2097), (2102), ~~2113~~ (2113), a ben (2117), a mo Rí (2173), a Mícheoil (2198), a noe (2441), a meic (2862), (2874), a srúith (2877), a athair, a meic (2878), a noeib a meic (2906), a bráthair (3113), a Ioseph, a meic (3118), a ben (3185), a gillai (3198), a Ioseph (3200), a fíir (3201), a Forainn (3306), a meic (3317), a fílaith (3321),

A

Voc. part.

a 7oraind (3334), a gillai (3351), a airrī (3573),
(3582), (3598), a maccrad (3605), a chinind (3632),
a hiarmhuī (3634), a hōclaig (3760), a brāthriu
(4700), a Balāim (4794), a degdaíne (5536),
a meic (5842), a meic (5854), a gar (5953),
a Mīchol (5989), a meic (5993), a chlī (5994),
a hingen (6000), a rī (6002), a Mīchol (6005),
a húa (6006), a meic (6009), a bé (6015),
a meic (6017), a ben (6034), a drochmeic (6148),

A

voc. part.

a Dauid (6366), a meic (6370), a Iób (6969),
a choimsid (6970), a meic (7692),

$A(N)$, NA 'that which'

na fail (336), a fail (649), an ro rāidius
(823), mad na fail (933), nā-n fil
[nā + an + -n- + fil] (1220) a ndo-rinni
(1428), na fuarus (1758), (1762), (1766), (1770), (1774),
(1778), an condn-īis (1874), intro thecht (2536),
an ro-mīdair (3121), a ndomm-ārfa (3317),
na fuair (3394), a ndo-rigni (5113),

A particle before numerals

cēt a cethair cethrachat (514), a hōen, a dō, a
trí trel (741), a dō (742), a cethair cethorchat cēt
(925), a dō (2275), a dō sescat (2299), a secht fichet
(2667), a dō sechtmogat (2768), a trī (4307), a dō
(4308), a dō sechtmogat (4351), a trī (4435), (4439),
a dō (4505), (7596),

-Aⁿ-

inf. pron. 3 sg. m.

ron-gab (1707), ro llín (1708), ran lín (1911),
ra roinn (2650), ra mbiad (2792), da mbeir
(2952), cotan-gaib (3223), ro mbennach (3429),
da-*fu*c? (3645), cona *fuair* (3697), cona tuctaís (3702),
ro *fastai* (3777), ro-*lín* (3880), ro mmol (4030),
ra-mbía (4175), ron-gart (4969), con *ru*c (4971),
dia-n mert (5361), da-*fi*nggēbad (5796),
da-*fi*ngēbad (5820), ní n-anais (5999).

-Aⁿ-

inf. pron. 3 sg. m.

ra ngab (6087), ro ngab (6229), nī-m baī
(6384), (6399), 3 sg. m. for 3 sg. f. da-~~ī~~uc (6571),
coro ndūsaig (6690), da-~~ī~~uc (6707), ro llīn
(6796), do-rūmid [? 2 pl. ipv. with inf. pron.
3 sg. n.] (6803), nī cheil [with inf. pron. 3 sg. n.]
(6887), coro ngiūil (6957), dian cūrsaig (7063),
da-roega (7299), dia farslaic (7319), ō ro
fūaslaic (7324), dia-r erāil (7327), dian
farslaic (7399), ? nī-n ceil (7443), or 1 pl.

-Aⁿ-

inf. pron. 3 sg. m.

dian tuc (7646),

A^l

3 sg. neut. inf. pr.

nī cheil (7441), ? ro slwind [= ra s.] (7491),

A

(poss. pron. his, her, its, then)

a cruth (81), a n-ordugud (82), tria sirthen (154),
fora bithrith (168), a toimsi (169), 'na n-irchomair
(176), ua ndelbaib (216), inna ndlūmaib (222),
dia réir (239), a lāngleo (246), a denus (247),
fria tuisc (247), a glawrith (260),
dia n-anmannaib (272), iarna fithis (278),
a dreich (279), cona rennaib (282),
a n-anmann (304), a n-āirmi (304),

A pers. pron.

dia thuicsin (327), tria lín (328), a mīrbaile (328),
tria dindchur (335), cona chríchaib dia comréir
(338), cona íluag (370), cona muireib (376),
coná grenchaib (378), cona brugaib (379),
coná lúbaib (380), cona ngrenchaib (394),
coná rīgdoirsib (402), a n-airde (419),
a n-athfaig (421), a n-airde (423), a thrian (427),

A pos. pron.

a taichmi (431), inna ndālaib (434),
fria nderbraim (435), 'na n-airfortchaib,
'na faitchi (438), cona soillsi (445),
a prīndoirsi (446), dara prīndoras (456),
cona comladaib (460), cona mbolthai (480),
a n-inni, a n-oebthrethna (494), a comrād (518),
'na phrīmchathnarg (526), a fonscemeil (528),
dona prīndoirsi (534), cona n-airbri (535),

A poss. pron.

a séis (541), cona mórdrongaib (548), a mbal
(553), a n-āirem (558), dona grādaib (560).

'na rīgšossud (568), for a imluad (594).

'na ndiad (595), dona hōgaib (598), 'na ngnūisib
(603), a n-ainm (604), fo a blāth (613), a barr,
a broenrad (615), foa doī (643), inna noebtreib
(650), a cētmad (652), a cū (655), a chrotha (659).

A pos. pron.

fria airmitin (660), a ngnīm (679), fria
n-iarair fria n-airmitin (680), fria sainemla
(682), 'coa airfithud (684), a flacht (695),
dia n-airbrib, dia n-ilbradaib (716), dia febsai
(721), dia cennsai, dia agnāthchuidi (722),
dia cáindūthracht (723), dia ndeëvic, dia
frōcaire (724), dia slāine (725), dia n-aine,
dia n-ētrochta (726), dia cruth (727),

A pers. pron.

dia ngnē (728), dia sīdaib (729), dia ngnīmaib,
dia nglancheolaib (730), dia modaib (731),
dia n-āittib, dia n-ilārmib (732), a n-āirim (737),
a cuire (738), a n-ārim (788), fua gairm (789),
a ngreim (793), 'na mbithoentaid (808),
ria n-imarbas (814), a fuan (815), a rād (821),
a fiadu (846), a grāid (857), a chomtoebail (858),
a dīummus (859), a brīg (867), dia demnaib (870).

A (poss. pron.)

some slips missing

for a lár (894), a ngal (899), 'moa mūr (905),
for a lár (919), fria ngrella (923), cona
tengthaib (930), a drech (939), a gnē (947),
grāne a lí (959), cona mblāthaib (972), cona bruig (975),
inna dáil (993), a rēim (1005), foa lí (1029),
imma imthimchell (1032), iarna gein (1049), fria dīn (1051),
fria fīrchorp (1052), a banscāl (1060), a dath (1067),
a ggnūis (1069), ara suan (1066) a māthai's a athair (1074),

A. (pam-pron.)

'na crí (1079), cona chlannaib (1106) a mbreith (1107),
'na curp (1108), as a airm (1117) fua gearm (1118),
fua adrad (1118), dia arifitind (1120), a tìchtu
(1123), dia adrai (1127), a mandrad (1144), a dochom
nEua (1156), a ndís (1161), a tigernai (1162),
a chainchuaird (1198), a druing (1227), a oenurán (1242),
dia fíromad (1254), fua a rith (1284), a leth (1287),
a coemthlacht (1296), a bith (1298), a mnai (1304),
fua dagmnai (1306), a thlacht (1315), a tìchtu (1322),

A (poss. pron.)

— a def. art.

a ben (1326), a Eua (1329), a fiss (1329), a thimargain (1338),
a graph (1341), tria aslach (1342), a gnīm (1343), a bréic (1344),
fria mōrolcc (1348), a flacht (1353), dia n-imdītín (1356),
a cuirp (1355), a chuip (1357), a féile (1359), a oenur
(1362), coa rād (1366), a glōir (1368), cona mōrsluag (1378),
cona airbreib (1386), a ddūiri (1391), a Dūleman (1392),
a dula (1395), a cin (1408), a chned (1410), a chinta
(1412), fora aingleib (1414), a ndīs (1436), tria froiss (1437),
a tol (1437), dia thaig (1459), iarna chainairliud (1464).

A ^{per mon} glēgrain (1467),
iarna tharmthecht (1470), dia aimsir (1472),
iarna thathchor (1474), cona wilib airmitnaib (1488),
dia athsārgud (1546), a ndath (1569), tria glanrūini
(1614), dia forcetal (1627), 'na thoss (1633), dia rēmin, dia
anforos (1634), dia rith (1635), 'na crisluich (1638), tīn
a cuire (1639), a nnual (1643), a Coimdid (1646),
con a n-airbreib ^{dia gābud, dia immarbus ('1652)} (1650), ^{dia gābud} a grādaib (1653), dia chlannarib,
dia chinedaib (1658), dia mud (1667) 'ma crābud (1668).

A poss. pron.

dia aichisecht (1674), 'ca tīrmugnd, (1686), a menmai
(1692), a [chom] deilbi (1808), 'coa dinduasad (1844),
dia airmitnigud (1846), fria thimna fria forngaire (1852),
fria forngaire (1854), a ngrīss (1881), oca nimressain
(1882), a ndīs (1882), a oenben (1888), dā bois (1893),
a threoir (1899), dia threib (1899), dia athair (1900)
a ball (1901), dia mac (1909), fria dānad (1922),
a ndomnad, a ndegdamnad (1932), dia t^[h]uistidib (1940),
inna thegdais (1952), dia fuil (1963), a chrotha (1967).

A *per pen.*

a chertchumma (1972), cona degmoínib (1978),
a sídugud (1982), a thriál (1983), a réir (1991),
fria gnūmrad (1995), fora ēton (2000), 'na éton (2004),
riana phrūmdūilib (2018), a ben (2028), fria iducht
(2028), a dāil (2029), inna chacht (2058), dia threib
(2067), imma dāla (2070), a glūni (2089), dia
scarad (2094), dia imthūs (2095), fria duālchaib (2094),
a anim (2101), dia acallaim (2110), a ciall (2111),
a choemgnūis (2104), a imluad (2130), fria taitnemchi (2135),
a n-imcasain (2140), 'na cúaid (2144), 'na nūgsuidiu (2156).

A *poen. prou.*

a thoirm (2160), a cliar (2163), a gnūis (2188),
'na ligu (2191), fria mōrgaire (2198), cona airbrib (2202),
a clarschetal (2211), dia phecthaib, dia duālchaib (2214),
a a brith (2215), dia glanad dia duālchaib (2220),
'na adnacol (2232), a chemn (2235), triana rath (2241),
'na airc (2270), inna ndálaib (2283), a slindht (2369),
rīgda a chruth (2387), for a saegul (2388),
a ngnīm (2390), a chlanna (2410), iarnu ngnīmarb
(2411), a tabairt (2412), a lī (2415), a tuistingad (2424),

A pos. pron.

dia threib (2433), riana aingleib (2438), a dlúthath
(2445), a toimsi (2458), a fot, a lethet (2459),
inna lethet (2462), a drumlurgan (2464),
inna aide (2466), a dorus arsa fír-thoeb (2468),
inna airdde (2471), fíria imluad (2474), 'na
chluasaib (2480), a míad (2489), a singfer (2493),
fíria áil (2497), a sósser (2500), cona cóintib (2507),
dia mbiadaib (2508), inna n-adbaib (2505),
a cethri n-oenmnā (2516), a oenur (2519),

A

pers. pron.

a muintire (2542), a biad (2553), for a cūlu (2555),
a chēill (2557), inna eisleis (2562), a lī (2563),
a lāim (2573), dia chuaird (2583), 'na chomdail
(2586), 'na bēlail (2588), cona brīg (2594),
ar a soerad (2595), a thuidecht (2607), cona
choemc[h]lannaib (2622), a crīch (2640), a lethet (2645),
dia chlannaib (2649), tria blait (2655),
'na reth (2671), a nDía (2685), a gleo (2698),
a thomas (2707), a ochtar (2721), 'na hethar (2722),

A

a ndílgen (2724), a thuidme (2751), tria gart
(2767), a chombērlai (2772), 'na saerdāil (2778),
a oenurán (2786), ara thuidecht (2790), ara
dula (2791), dia chlannaib dia chenélaib (2796),
a mbithlēs (2798), a derbrāthar (2800), a chlann
(2807), cona chlaid (2809), lia māthair (2828),
fora mac (2833), a bennachtain (2836), a hoscór (2839),
a māthair (2854), dia chubuchol (2858), tria
choemcheilg (2866), dia lāmachtad (2882), a mbith
(2891), a thairrin (2903), a chēt-faide (2904),

A

a dī lāim (2911), a bennachtain (2912), dia athair
(2922), a brāthar (2923), dia brat (2923), a māthair
(2925), cona brúaid (2929), a ndath (2935), a caírach (2936),
dia linnisi (2948), a sheithar (2950), fua air dia
thegdaís (2952), a ndath (2959), ara mbélaib (2960),
a dī ingin (2965), iarna thimgaire (2967),
a n-anmann (2969), (2975), dia claind (2986), a ndelignid
(2988), ina comsreith (2986), cona ndeclhraiib (3007),
cona cethraiib (3008), dia thír (3011), cona díb macraib
(3012), tria brath (3015), a athar (3016), 'na ndíad (3017),

A

pos prau

a athar (3026), a gol (3027), a lāmdo (3037),
a scēith (3050), 'na mbráthiase (3056), a mbith (3059),
'na cardes 'na comathches (3060), 'na mbrāthase (3062),
a mbla (3065), a chatrach (3068), a brāthair (3074),
dia chlāind (3075), dia brāthreib (3088), a chonaire
(3092), 'co n-iarair (3102), coa brāthreib (3106),
'na láim (3107), a ruth (3107), ara chind (3109),
tria bāig (3123), a thormoch (3124), a dīgbaíl (3124),
a brāthair (3128), tria imformat (3128), 'na mbrāthreib (3131),

A

día llāthreib (3132), a brath (3131), a bās (3133),
a mbrāthair (3142), dia brāthrib (3147), fria
derbdith (3154), cona maccaib (3160), rīana brāthreib
(3166), a uagcommus (3172), a ben (3173), tria aslach
(3175), 'na comlepaib (3176), a rēir (3190), a glas
(3199), dia brath (3207), a oentagud (3210), assa
lāmai (3214), a cind (3215), a chor (3219), dia druīdib
(3228), cona fortūathai (3230), fria thuaid (3233),
fria suīdib fria ecnadeib (3236), 'na grādai 'na
chomarleib (3240), fria toil (3241), 'na choraib (3242),

A

'na glanchocraib (3242), 'na charders 'na chomaltos
(3246), a athair (3256), a cholainn (3259), a
menmawrad (3268), tria brath (3271), a aislingthe
(3278), tria degdainib (3280), a chiall (3287),
a hētarba (3310), 'coa rād (3333), dia comollud (3360),
a haislingge (3366), cona dlūmaiḃ (3367), cona rūmaiḃ
(3368), tria rath (3377), tria imcasin (3378), a sloig
(3379), dia dligind (3392), 'na dūine (3395), inna
indsib (3396), a ndore (3406), a mbīd (3406), inna laimib (3408),

A

dia fechtaiB (3446)
tria rath (3436), a tli (3443), ^{dia nguimais dia}
mbaethbétaiB (3450), a menma (3453), dia breith
(3455), a n-atheisc (3456), 'na connim (3458)
ara cenn (3462), a nduire (3465), dia dūis^{dia dōss} (3467),
a gnūis (3468), 'na frecnarcus (3468), fora fecht (3505),
dia tīr cona cennaigecht (3506), fria ndāil (3507),
dia tīr (3513), dia choimdid (3522), a chlann (3523),
cona mōrlers (3530), a tīchtain (3531), dia Ruirig
(3532), dia tig (3531), a ndul (3535), dia s lūag (3546)

A

~~tria haecail~~ dia mbrath (3547), dia tūr (3549),
a mbennacht (3552), 'na líni (3553), dia dāil (3555),
dia n-irgabāil (3556), for a cūla (3560), a fatal (3563),
'na cimmidib (3562), dia chaṭhind (3604), a scēl (3609),
tria dil gair (3635), for lāim (3637), a comdāil (3638),
a cāinti (3639), cona maccaib (3646), dia brāthreib (3652),
fria chlainn (3655), cona mblait (3655), dia rēir (3665),
ara cennaib (3672), a prūngeinne (3676), a ndoīre
(3677), 'co a fortacht (3678), a nDía (3678), a ngreimm
(3687), dia mbūaid dia mmathius dia miad (3691).

A

a chruth (3695), dia bādud (3696), a lām (3699),
dia mnāib (3701), fōa menmain (3704), a oengein (3706),
dia degaltrom (3708), dia chlainn (3719), a bās no
a linnarbu (3732), a ngair (3743), dia cāirchaib
(3744), a nert (3747), a oenur (3748), 'coa cāirib
(3754), dia taig (3769), a scēla (3771), dia n-athair
(3772), ara c[h]ruth (3775), dia ingenaib (3776),
ina oentaib (3778), a p[h]rūmingin (3780), a aimsire
(3784), 'coa chaīrib (3790), a lāma (3818),
cona druīdib (3828), a thūaith (3844),

A

a saere (3846), a nDía (3848), tria brichtu
(3850), a fúath dia flescaib (3852), dia fleisc
(3856), a nathraig (3861), a aithesc (3867),
fria chlanna fria chenēla (3882), ara n-imlúad (3886),
a fuine (3903), cen a chnāma (3904), a lúthe (3907),
a lúthe (3910), ina hiallacrannd (3912), a ithi (3917),
a hfuil (3918), a foscud (3920), a dénam (3921),
cona thúathaib (3932), 'na ndírmaib 'na mōislúagaib
(3946), tria nert (3961), a cairpde (3968),

A

cona slúag (3981), 'na ndíad (3982), cona airbriú
(3986), inna n-irchomair (3988), cona búaid (4005),
'na fíchaib (4011), a n-árim (4018), a hilmíle
(4020), cona mórslúag (4022), dia tírib (4023),
iarna ndamnad (4025), a príngindi (4026),
a tērnām (4035), a nderunnāmat (4036),
fria tóir (4067), a llām (4074), a ngal (4087),
tria glanchéill (4106), a ndul (4116), dia adrad
(4116), a lithé (4119), cona ainglib (4126), a chasc
(4127), a timargain (4128), dia úagréir (4128)

A

'na c[*h*]oīmthecht (4138), a māthair no athair (4142),
día brāthair (4143), dia chāim (4144), dia charait (4144),
triana mbiūd (4152), a cosc (4154), a rann (4174),
a comdāl (4180), fria cobair fria timthirecht
(4196), cona mílib (4208), inna fut (4220),
a lāme (4251), 'na fīrīarthur (4256), cona fúathaib
(4260), 'na dess (4263), a nníab (4270), dia
taibsin ~~da~~ (4298), 'na hairde (4307), 'na lethet (4308),
dia himmarchor (4310), a ngnē (4311), a scíath (4316),
con a aidmib (4318), for a fīrúachtar (4332),

A

iarna terchur (4371), a sozzad (4383), 'mo cuairt
(4388), ~~dia n-echair (4388)~~, a greim (4397),
fria cacairt (4399), fria brēthir (4400), tria
rath (4441), buan a blat (4453), fora slúagaib
(4466), dia mbās (4470), a rrodīs (4470),
a tuir (4471), 'na srethaib (4479), assa flesc (4485),
foa lāntorud (4486), 'na s[ɔ]erdāil (4498), iarna
cumrech (4509), iarna crechad (4511), dia grād (4515),
'na chathair (4516), cain a cucht (4517), a druim
(4520), a dāil (4521), a chethri meic (4525),
a druim (4530), fria choemchlār (4530),

A

poss. pron. 'his, her, its, their'

fria ndeochair (4533), fria srethad fria suidigud (4544),
a n-ilgrād (4546), fria tinchosc fria timmarcain (4548),
fria mbreith (4549), a chliámain (4553), dia chobair
(4560), fria rath (4561), dia choimdeid (4578),
a scuir (4579), fria gelgnúis (4584), a chomráid
(4586), 'na choemthecht (4588), fria timarcain (4591),
dia thúathair dia dagdoineib (4614), dia déoin (4627),
a lí (4635), a clū (4639), fria bráthriu (4640),
cen a liūd (4647), dia túathair (4652), a cathrach
[a ch-MS] (4658), a slúraig (4659), dia ngail (4659),
a córaid (4660), a trebthair (4661), a n-ilchethrai (4662),

A

a lúbai (4663), a clárbrugai (4664), fora cūlu (4672),
a Coimdid [a Ch- Ms] (4677), fiad a mbráithrib
'na mmórdail (4678), a billnathrach (4684), a chōrad
(4685), a mmōrlúag (4686), cona cathrachai (4691)
a soimled (4693), a mmōrchoimled (4694), a cor
(4721), a n-ēcnaig (4734), a tabairt (4743),
a clū (4745), a trēnmīled (4746), a mmōrlongsi (4748),
a clū (4775), dia mallachad (4779), a druidechta (4780),
fora gabrai (4781), dia mallachad (4784), dia traig
(4785), a heich (4789), a mallachad (4800), a gin (4801),
a guth (4805), dara sārgud (4806), dia mbennachad (4807).

A

a bergeaire (4808), a aurlabra (4810), tria blait (4815),
cona slúagaib (4822), dia tír (4823), a cethrachat
(4824), a rú (4831), a lí (4839), cona almsain (4865),
'na degaid (4876), fria immarchur (4883),
fria srethad fri[a] suidigud (4884), a lí (4895),
'na comsreith (4898), a chethri maicc (4901) cona
mblait (4901), iarna cumtuch (4905), cona aidmib
(4907), ard a gair (4909), fora bruinnib (4912),
a tairmesc (4914), a n-ecailse (4920), dia réir (4923),
cona grādaib (4925), a amser (4972), fria sluag (4973),
a adnacul (4976), a aissi (4979), a fer (4981),

A

dia túathaiḃ (4986), a n-athar (4987), iarna ndíth
(4988), a n-athir, a ssenathir (4990), tria ḟrois
(4993), a n-immarbois (4994), tria chétfaid (4995),
a n-ēcnach (5000), a lānlīn (5004), 'na sreith (5013),
a mbith (5019), 'coa n-immertad (5032), riana
thuathaiḃ [riano thuathaid MS] (5035), riana
dúiliḃ (5045), a crecha (5051), a scuir (5053), a
mōrchuid (5054), a n-athbaig (5055), cona lī (5065),
a dī lāim (5085), (5090), ḟria thoeḃ (5091), ḟora
muintir (5092), ḟō [= ḟoa] lāma (5095), a ndergār (5100),

A

cona slúagaib (5102), ina tass (5107), a tíri (5125),
dia deōin (5147), cona āirc (5157), a comdál (5160),
cona fortúathair (5162), a mbúaid (5175), a cuir
(5179), a masse (5183), tria nert (5201), cona slōg
(5207), a comaitches (5248), a toīssech (5260),
a coscur (5262), a nglanbúaid (5262), a toīsech
(5266), a coimdeid (5268), tria chath (5291), iarna
marbad (5292), dia mbrúg (5293), tria rūg (5312),
a mbrāthair (5316), a toīsig (5321), a mbrethair
(5328), assa thūr (5333), dia t[h]reib (5349), tria n-indriud (5351)

A

a mōrmungga (5362), a ndīth (5363), a ndegdoenib
(5364), a mac samla (5367), a tbeirt (5371),
a greim (5373), a ben (5375), cona maccaib (5382),
dia thúaid (5391), dia hídál (5394), ~~na~~ cona
chlaid (5399), a ndís (5403), cona ngrāin (5407),
dia thaig (5409), a n-imthelgthe (5420), a lloeg
(5427), tria gertha (5470), cona cath (5495),
a n-athesc (5538), asa coemchennaib (5556),
cona clannaib (5557), dia nglédrommaib (5560),
a n-imdītin (5564), a techtairecht (5565),

A

a chēt (na) choscúr (5575), iarna gabāil (5576),
dia ndībūdud dia ndiānarggain (5588), a teglaig
(5597), coa nāimteib (5598), a slúag (5613), a tūath
a tromthor (5614), dia trāig (5619), a oenur
(5625), a armiger (5626), a thor (5643), a mbrat
(5645), a tairbirt (5647), coa tech (5651), a
brīg (5667), a forngaire (5672), a aided (5675),
a blat (5685), a ben is a dá mac (5691),
dia chaíreib (5716), 'na díad (5718), a oenur (5718),
a choiblid (5719), tríá láeschur (5723), asa chráesluch (5724),

A

dia n-inred is dia n-argain (5736), a ndrong (5737),
a mban, a mac (5738), dia cor (5739), dia crīchaib
(5739), dia fīchaib (5740), dia túaith (5748),
a imthimchell (5754), ina airde (5755), garb a
chruth (5757), inna comthrumma (5760), a gae
(5761), a triallacrann (5765), a glúine (5766),
imma chertmullach (5768), 'na glaic (5769),
fora chluí (5771), a smacht (5779), dia ndigbail
(5788), dia degdaínib (5792), a ingin (5795),
dia tairchel (5798), dia bráthreib (5804), (5810),

A

a hingin (5818), dia drech (5823), a ingin (5827),
a charait (5829), a chosc (5830), a chairigud (5830),
dia brāithreib (5831), a labrad (5832), a imrādud
(5832), a daglóg (5836), a ingen (5839), a grād (5840),
dia fírugad (5844), inna théig (5868), a chind
(5871), a inchind (5872), a chlaideb (5874),
a chenn (5875), riana dreich (5879), a ndrong
(5887), a ceol [? or neut. def. art.] (5907), cona
slúagaib (5910), 'coa mōrmolad (5922), a imcaisin
(5924), fria ré (5932), a saegail (5932), a heirriud (5934),

A

a cotach (5937), a brāthair, a airchinnech (5942),
a mbith (5943), inna thig (5947), immua cúaird
(5976), inna gaethrige (5978), a guth (5985),
dia chennsagud (5986), 'na mbithcharders (6048),
a n-óentu (6049), a toebtu (6050), a druim (6053),
a thimpáin (6060), a chinn (6075), fria athair
(6086), dia sārugud (6088), a cath (6091), a dul
(6095), a chlíamain, a chomalta (6100), inna
suidiu (6132), inna ríghaig (6142), dia threib (6144),
eona lí (6163), dia rēir (6164), a arm (6168),

A

iarna thabairt (6184), a gleō (6205), cona blait
(6211), iarna fōra (6217), a theched (6220),
a chiall (6231), tria sním (6233), a slōg (6237),
coa máthair is coa athair (6240), a athir (6246),
a muintir (6254), 'mo chétmuintir (6260),
a lín fōra longaís (6276), cona timthaigib (6278),
fria tindrem fria timthirecht (6280), cona fēin
(6283), fria chomaitheib (6286), a greimm (6293),
a almai (6297), coa thech (6301), dia glanāil (6304),
a burba (6305), a menmanraid (6306),

A

'na dāil (6315), a oenor (6328), a slúaiḡ cona
armgail (6342), a thuir (6349), a chuirp (6351),
dia imthelgud (6352), cona féin cona fairind (6356),
a muintir (6358), ~~an~~ a muintir (6374),
a gāi (6387), a chind (6389), fri[ā] chúach
(6390), 'na greiss (6395), 'coa imdītín (6402),
a bāg (6406), fria dīn (6407), cona tīr (6411),
fria p[h]rūmined (6412), cona mōrmíad (6414),
a ainm (6415), dara éissi (6419), cona slúagail
(6434), a dún (6435), iarna crod (6435), iarna loscod (6436),

A

a traig (6443), a haidid (6444), a himthechta
(6448), dia c[h]omnertad (6450), a ngabāla (6460),
iarna ngalais (6462), cona mōrmíad (6482), ara cenn
(6487), tria rath (6491), fria fégad (6503),
a dīgla (6507), a chatheirred (6512), cona ílóg
(6515), a mātthair (6525), dia cur (6531), a hoenur
(6532), tria gail (6533), a réir (6535), imma
ndūinib (6543), a chétmuinter (6568), iarna rūm
(6585), cona ílúagaib (6590), 'na dīgail (6596),
iarna dīth (6599), a chenn (6600), a singer (6605),

A

a muirech (6629), a mál (6629), a muirech (6630),
a slúraig (6631), a follomnacht (6640), a ndíth
(6641), cona clarschétlaib (6669), cona cruittib (6670),
'coá tabairt (6674), fria lúth (6683),
a himnochta (6688), a mallachtain (6692),
inna bithc[h]ommaid (6708), a muelugod (6712),
a twinchi (6719), a lethulchi (6720), dia
n-imcaisin (6722), fria n-athnugud fria togo (6723),
a mind (6727), dia chind (6727), a mbás (6735),
a díbad (6744), coa taig (6749), día tig (6775),

A

a trénmílíd (6804), a mmórmind (6806), tria
gráin ^{tria chath} (6807), dia troethad (6808), 'na rúgdáil
(6818), dia rúm (6836), ara n-árim (6838), a
mbíathad (6840), a n-étind (6840), a mílíd (6843),
a mnaí (6844), iarna marbad (6844), cona imlúad
(6850), ria menmanrad (6854), a soerad fora
náimteib (6858), dia mórchintaib (6874), a gním
(6875), iarna hettlaib (6876), a mac (6893),
'na agid (6894), tria brathaib (6895), dia athair (6896),
tria bladblat (6899), a athrúgad (6900), a athar (6904),

A

a mong (6915), a dath (6915), a mac (6921), a rīge
(6929), riana rían (6936), 'na dáil (6939),
a horddan, a hairrechass (6990), fora chúaid (7011),
dia marbad (7034), cona dligthib (7054), cona
gráin (7066), a lám (7067), dia argain (7072),
dia n-indriud is dia tróethad (7086), cona mórslúag
(7090), fua ndamnad, fua timmarcain (7096),
a decht chlann (7102), con grād (7107), dia
breithir (7125), ara seircc (7129), a glēdail (7176),

A

dara timnaib (7188), a cobair (7190), a tarmthechta
(7196), a mmorphechta (7200), fria rige fria
ardflatheos (7222), fora saegul (7240), dia reim
(7242), fora cúl (7243), fora ríga (7252), tria rath
(7253), a crotha (7262), dia n-érqnaib dia
n-iladbaib (7264), a himthuga (7274), dia degthoil
(7278), fria taidisín (7282), ara n-ilar (7290),
fria huimle fria glanedpairt (7300), a dā hingin (7306),
tría lāthar (7319), a derbrāthar (7320), cena bādud (7326).

A

a tóir (7333), cona slúag (7343), dia rúgroimse (7355),
dia clochad (7360), a oenur (7366), a dédendäl
(7374), riana báduid (7394), triana grüm (7402),
a niam (7413), cona dubnäl (7418), a conn, a cenn
(7431), a cathir (7432), dia dūilib (7438), mār a
mmiad (7467), a gné (7503), 'na chomdāil (7538),
a tēi (7549), fora iarair (7551), fora dí láim
(7559), fua gair (7571), fora cholainn (7578),
a ngus (7587), a theglach (7594), 'na choemtecht (7606),
dia bréthir (7611), dia fuidlechaib (7628).

A

ina comgnáis (7640), a lám (7643), ~~asbair~~
(~~asbair~~), a déächt (7660), triana doenacht (7660),
tria cheill (7697), dia apstalaib (7698), tria rath
(7703), 'coa glébrath (7704), a rīg (7711),
'na choemthecht (7714), a étan (7718), tria chomrād
(7727), tria phōicc (7742), 'na dāil (7743), 'na
muintéras (7748), asa thoil (7754), 'na thóeb (7756),
asa doenacht 'na déächt (7758), fria núine (7759),
cona n-amsaib (7776), fo a leis (7779), 'na rīgsuidiu
(7784),

$A(N)$, NA

'that which'

a ndo-raingered (6361), a ndo-rigni (7245),

$-A^n$ (rel. particle)

cf. $-SA^n$

→ dia cain (583), dia fethet (2646), dia tarat (2661),
'moa mbeir (171), 'co fargbad (2835), 'coa mbaī
(3090), cía fora taí (3096), 'co mbaī [co mbaī dó
MS] (3171), dia n-adrad (3308), cacha ndēnat
(4167), dia tārraid (4184), diarb (4469),
'mo n-íadai (4723), ~~casuad~~ dia n-ērbailt (5344),
diarb (5750), día mbaī (5922), dia n-ainm
Ephel (6112), dia n-ainm None (6208), diand ainm (6410),

Aⁿ neut. def. art.

a físs (1329), but cld also be poss. pron.

a nneim (112), a n-ī (3183), (3651), a n-ī-sin (3660),

a n-ed (3896), (4109), (4136), a lleth n-aill
(5152), a n-ed (5260), a n-ī (5662), a mbé (5974),
a ceol [or poss. pron.?] (5907), a n-ī (5993),

$-A^n-$ (rel. particle)

diaro marbad (6432), dian comainm (6694),
dia foguai (7277), dia rrochet (7533),
dia tardad (7755),

ABALL (apple-tree)

dond abaill (1286),

ABÁN

ind abān (3029),

'trick (?)'

ABB

(.abbot)

ar n-abb (831), na n-abb (3079),

ABDIAS

(7454),

ABELLA

(6956),

ABÉL

for Abel [^{f.a}forbābel ms] (5436), do charraic
Abél (5458), q. Aibéil (7506),

ABÍAL 'abel'

(1936), Abēil (1943), (1948), d' Abíal (1956), Abēil (1960),
Abíal (1966), abél (1975), d' Abíal (1979), Abíal (1984),
d' Abíal (1986), i nn-inad nAbēil (2010), for Abíal
(2718), Abél (2781), Abíal (2816), (7297), (7424),

ABIA

(5513), (5552),

ABIÄTHAR

(6211),

ABIGAIL

(6293), (6330),

ABIGILÓN

(5324),

ABIMELECH

see also Achimilech

Abimelíach (5316), Abimelech (5690), (5693),

ABIRON

(4464),

ABISOLÓN

'Absalom'

(6606), Abisalon (6713), Abisolón (6905)^{qp.} / (6912)^{ds.} / (6914),
qp. (6924), qp. (6928), ms. (6932), (6935), qp. (6946),

ABISSON

(5324),

ABNER

(6533), (6579), (6590), (6592), (6596),

ABRÁM

(2298), (2301), (2305), (2682), (2784), (2785), d'Abām
(2789), q̄s Abāim (2802), do Abām (2806),
d'Abām (2813), (2817), q̄s Abāim [abaram MS]
(2862), q̄s. Abām (2878), (2906), Abām (2914),
q̄s. Abāim (2922), q̄s. abarāim (3006), d'Abām (3080),
q̄s. Abāim (3110), do Abām (3302), int Abām (3303),
Abām (3308), q̄s. Abāim (3352), (3492), do Abām (3498),
or Dīa nAbarāim (3512), q̄s. Abāim (3606), (3634),
Abām (3658), q̄s. Abarāim (3682), Abāim (3750),

ABRĀM

q. Abrām (4096), d' Abrām (4712), do Abrām (4828),
q. Abraim (4935), (5018), do Abrām (5234), q.
Abráim (5332), q. Abaráim (5852), Abrām (7303),
q. Abráim (7434), o Abrām (7436), q. Abrāim
(7583),

ACALLAM 'conversation'

as. m'acallaim (1184), fri'acallaim (1185),
d'acallaim (1609), dia acallaim (2110), fri acallaim
(4379), d'acallaim (4618), (6963), (6968),

ACCAIL

'incriminating'

tria haccail (3547),

ACCOBUR

(desire)

cen accobur nglē (4847),

ACGARB (ACCARB)

'very rough'

acgarb (4682),

ACHAB

(7094), (7108),

= Asa

ACHAB

A chab

sp. Achāib (7382),

ACHESS

see ACHIS

ACHILÓN

(5632),

ACHIMILECH

co Achimilech sacart (6170), Abimeliách (6174),
do Achimilech (6189), qs. Abimeliách (6196),
mac Abimeliách sacairt (6212),

ACHINOÏM

a hingen Achinoïm (6000), ? fri Achnoim
[Achinoim Ms] (6090), Achinoym (6525),

ACHIS (-ESS)

co Achen (6220), Achis (6233), (6408), (6409),
la Acheis (6418), d'Achis (6424), co Achis (6434),
(6469),

ACHT 'Gut'

acht no-s-luī (166), acht is (198), acht mo rī (303),
acht mad in rī (312), acht in rī (331),
acht mad oentriar (448), acht ma ro-fiter (563),
acht mad līn (739), acht mo rī (787), acht
oenchrann (1088), acht dehsat (1161), acht
oenchrann (1223), acht mad torad (1228), acht mad
(1242), acht co tora (1263), acht dessemar (1266),
acht co ros (1271), acht do-ber (1277), acht ind
fīcomna (1362), acht int angbaig Lucifer (1512),

ACHT 'Gut'

acht co torchror (1533), acht eubai (1568), ~~acht fē~~
(1890), acht int~~r~~ é (1659), acht sé oenur (1888),
acht fē (1890), acht nā (1961), acht noī mīs (2048),
acht dī oenbliaduin (2340), acht mo naebrū (2384),
acht noe (2433), acht in fer (2436), acht oenchubāt
(2472), acht oenchethrur (2515), acht inro thecht (2536),
acht fairggi (2579), acht Noë (2721), acht rūssam
(2745), acht is tū (2876), acht corb dall (2900),

ACHT

'6ut'

acht coro marbtais (3252), acht mad (3390), acht
 mad ~~ann~~ (3482), acht a bās (3732), acht furail
 (3887), acht aes (4384), acht mad (4732),
 acht mā rannait (4735), acht bennachad (4804),
 acht (4920), acht (ma) h Essu (4992), acht mad Ra6
 (5069), acht oenfer (5315), acht at-rula (5317),
 acht (5441), (5587), (5636), acht ba dimdach
 ba debthach (5688), acht co romarba (5856),
 acht it-rulai (6209), acht rann (6466), acht mad (6532),

ACHT 'exception, peradventure, doubt'

cen acht (755), cen nach acht (1279), cen acht
(7659),

ACHTACH

'doubtful' 'active(?)'

fri imdel n-achtach (2881), réim n-achtach (7093),

ACRANN

'sandal'

ina hiallacrannd (3912), a hiallacrann (5765).

AD-

intensive prefix

admas[s] (30), adamra (728), (828), ad-ruaid (954),
aduatmair (1460), adruad (2298), adhúair (3966),
adruid (4082), adruad (4650), acgarb (4682),
admass (5024), admais (5050), adamraib (5114),
adruid (5196), (5782), adamra (6064), adruad
(6226), admair (6950), adruad (6998), adamra
(7118), adruad (7194), adamra (7289), admass
(7664),

AD-

perfective prefix

con-attail (7613), con-attaig (7637),

ADA (E)

'fitting'

delm n-ada (4069), ada (5675), monoz n-ada
(6519),

ADAIG (aidche) 'night'

(20), aidchi uimli (721) [? amend to aicde uimli].

aidche (2524), 'sind aidchi (3266), each n-aidche (3964), 's ind aidchi (3966), adaig (4376),

re... téora n-aidche (6180), gp. aidche (6304),

? ^{as.} gp. aidche (6386), ōnd aidchi (6400), ind adaig (6489), as. in n-aidchi sin (6494), each n-aidchi (7017), gp. aidche (7574),

AD-AIG

drives

atn-aig (3546),

ĀDAM

gs. Ādaim (433), clann Ādaim (518), sīl Ādaim (642),
(674), do Ādom (838), d' Ādam (841), (848), Ādam (1037),
(1041), gen. Ādaim (1045), (1050), Ādam (1058), Ādom (1065),
fri Ādam (1082), Ādum (1100), fri Ādam (1106) is adon
(1112), dochum n-Ādaim (1116), do Adaum (1119) do Ādam
(1128), Ādaim (1132), Ādam (1142), dochum n Ādaim (1152)
for Ādam (1160), Ādaim (1170), (1182), ben Ādaim (1191),
Ādam (1193), (1197), d' Ādam (1230), Ādam (1234), (1264),

ĀDAM

d' Ādam (1288), for Ādam (1300), Ādam (1303), ar Ādam (1306), a Ādaim (1310), Ādam (1313), (1332), a Ādaim (1344), Ādam (1365), (1394), a Ādaim (1400), Ādam (1401), d' Ādam (1405), Ādam (1410), (1415), Ādaim (1418), Ādam (1421), (1426), (1442). do Ādaum (1470), Ādam (1473), (1480), a Ādaim (1527) (1532), Ādam (1538), a Ādaim (1554), Ādam (1565), a Ādaim (1578), d' Ādaum (1622), Ādaim (1626), Ādam (1629), d' Ādam (1636), Ādam (1640), (1642), do Ādam (1648), d' Ādaim (1651), Ādaim (1654),

ĀDAM

d' Ādaum (1662), dochum nĀdaim (1697), co Ādam (1703),
Ādam (1705), Ādaim (1718), a Ādaim (1757), (1761), (1765),
(1769), (1773), (1777), (1781), (1788), (1798) do Ādam (1824),
Ādam (1831), Ādaim (1846), a Ādaim (1850), (1876), Ādam
(1883), (1885), (1909), do Ādam (1914), d' Ādam (1916), do
Ādam (1921), (1935), fri Ādam (1942), a Ādaim (1946),
Ādam (1953), co Ādam (1958), do Ādaum (1969), Ādaim (1973),
(1990), d' Ādaum (2010), Ādaim (2012), Ādaim (2021),

ĀDAM

for Ādam (2026), Ādam (2029), (2034), a Ādaim (2038)(2052),
Ādaim (2093), (2102), ~~Ādam~~ i ndochum n Ādaim (2106),
Ādam (2107), Ādaim (2110), (2118), (2122), (2124), (2126), (2144),
(2154), (2172), (2182), (2186), (2190), (2194), (2199), (2202), (2213),
(2219), (2222), (2225), (2231), do Adaum (2235), Ādaim
(2240), (2246), ~~(2284), (2289), (2293)~~, otha Ādaum[?] (2284),
Ādam (2285), ō Ādam (2293), (2301), (2309), othā Ādam
(2317), (2325), ō Ādam (2333), (2341), claid Ādaim (2429),

$\overline{A}DAM$

$\overline{A}daim$ (2434), (2514), (2673), (2706), (2713), (2730), (2738),
(2773), (2787), (4177), (4948), $\overline{A}dam$ (4949), q_p .
 $\overline{A}daim$ (7246), (7255), (7512), (7770),

ADAMRA . (very wonderful)

dia ngnē noebda n-adamra (728), do adamzaiḡ (5114),
adamra (6064), (7118), adamra ind rīg (7289),

AD-ANAIG '6wries'

atnagair (2223), coro adnacht (2228),
cor hadnacht (5271).

AD-ANNAI

('kindles'

cain ad-rann (2919), ad-rann (3303),

ADBA 'dwelling'

(625) (638), (957), dia adbai (1127), as. adbai (1177),
ilaz n-adba (2473), inna n-adbaib (2505), adbai (5234),
i n-adbai (5466), iladbaib (7264),

ADBAR 'matter, material'

cēt-adbur (22), cēt-adbar (30), ū na n-wile
n-adbar (149), gp. na n-wile n-adbar (554), (2168),
adbar sēire (2872), pūmadbar (6244), as. cech
n-adbar (7214), gp. na n-iladbar (7734),

ADBUK (-AL) 'mighty'

tét-adbul (21), cid adbal lib (381), adbul fo nēim (419),
np. aible droing (433), āirme aibbli (822),
airbrib aibblib (992), aibbli droing (2673),
adbul gair (3095), dp. eradblib (3396),
aibbli[b] (3526), aible bairn (4907), adbul deil
(5755), dp. aibblib (6288), np. aibbli (6297),
aibblib (7258), adbal bocht (7412),

ADCHOSÁN

see ATHCHOSÁN

AD-CÍ

(sees)

ciat-chemmis (276, cia chemmis R, cia cemmis p),
at-chonnarc (464), con-acca (1067), con-facca (1304),
co facca (1336), ní man-facamar (1346), ní mmanfacamar
(1858), con-facca (2123), (2127), (2129), (2133), it-connairc
(2589), cēin at-chethi (2627), mar at-chonnairc (3021),
at-ches (3125),

*AD-COCRA ^{hap.}

(agrees)

3 pl. pres. ind. ad-cocrat (6045),

AD-COTA 'obtains'

ō ro ēt (1058), dia ro ēt (7510),

AD-CUMAINING

(strikes)

atas-comaing (5320), ata-comong [: crodown]
(6920),

AD-DAIM 'acknowledges'

uair nach atamar (1406),

AD-ELLA

'visits'

pf. ad-rell (7631),

AD-FÉT 'fells'

cf. m-fét

ad-fíadat (862), ad-fia[s]-sa (1785), ad-fíadar (1987),
(2014), ad-fét (2250), ad-fíadar (2511), amal ad-fíad
(2518), feib ad-fēt (2526), amal ad-fēt (2530),
at-chúaid (3281), (3297), (3365), at-chuas (3728),
ad-fēt (4202), feib léir ad-fét (4968), at-chuas
(5493), at-chúadatar (5813), at-chúaid (6141), (6193),
pret. pres. do-chúas (6301), at-chúadatar (6338),
ad-fét (6819), (6823),

AD- GLÁ DATHAR

'addresses'

conid n-ārlanair (3791), conid ārlaggair (4791),

AD-GNIN 'recognises'

nī aithgēn (1689), atat-gēn (2887), amal at-geóin (3463),
ō sunn at-geóin (3721),

ADIAR

Adiar adma (4191),

ADLAIC

'needs'

friar n-adlaic úaig (3487), adlaice marc n-Israhél
(4608),

ADMA

'skieful'

co nguīm adma (451), Adiar adma (4191),

AD-MAS[S] 'very fair'

(30), admass (5024), admais (5050),

ADMAT

'matter, material, etc.'

(4202), (7266),

ADMILLIND 'destruction'

d'admillind (1170), d'aidmillind (1132),

ADNACAL 'furnal'

adnacul (2224), 'na adnacol (2232), iar for n-adnacul (4736), a adnacul (4976), i n-adnacul (7676),

AD-NOÍ 'entrusts'

coros aithin (2196), ō ro athain[:athir] (6246),

AD-OPAIR 'offers'

no idpart (1803), ad-ropart (2617), ad-ropart
and part (5501),

ADRAD 'worship'

fri adrad (660), fria adrad (1118), d'adrad (1204),
do adrad (1800), (1808), d'adrad (1814), (1834), (1836),
iar th'adrad (2083), d'adrad (2408), (2680), ic adrad
(2788), dia adrad (4116), fri adrad (5278), cen
adrad (5492), co adrad (7039), o adrad (7045),
ic adrad (7064), fri adrad (7099),

ADRAID 'worships'

adram (1585), or adrais (1801), dia n-adrad
(3308),

ADRAID

meni adair (5955).

'adheres'

AD-REITH

'attains'

ad-reth (5877),

AD-RÍM1 (numbers'

nī fail ro āirme (788), dia ro ráined [? read
áirmed] (6801),

ADRUAD 'very red, very strong'

adruid (954), adruad (2298), (4650), adruaid
(5196), (5782), adruad (6226), (6998), (7194),

AD-SLIG 'entreats'

ro-aslacht (1404),

AD-SWID

see FASTAID

AD-TEICH (fleesto, calls on)

atot-teoch (817) [atethach R, at aiteoch P], aitchem
(1613), attaign (1618), (2073), (3352),

AD-TAUCHETHAR 'gives thanks'

ro attlaig buidi dand rīg (2593), ro attlaig
~~fairt do (3520)~~ ... do (3521), ro attlaig (3532),
ro attlaigset (3638), (4034),

AD-TREBA

'dwells'

no aittreb (6241), \bar{o} no aittreib (6413),
no aittreb (6561),

AEBIND ('pleasant')

oebind bla (665), Panachēl oebind (794), lat mac
n-oebind (2864), do chlannaib aībni (3826),

AEBINNEOS 'pleasure'

co n-aebinneos (974), oebinneos (1490)

AEB 'pleasure'

aniaeb (18), q̄ lānaeba (46), slānaeb (54)
oebthrethna (494), co ndathaeab (5255),
glanaeb (5378), cen aeb n-engaig (7111),

ÄÉL

'breeze'

Contribb. s.v. ahel

gp. (110). haial,

AE 'fault(?)'

cen ae (1303),

AĒRDA

(aerial)

(112)

AÉR 'air, sky'

gs ind aéir (40), int äér (109), cen äér (118)

as. aëir (313), aëir (633), iarsind aëir (2134),

triasin n-ahér (2150), isin n-aëir (5870), gs.

aëir (7258),

AES 'age', 'people'

ēscā aes (265), do aes amra (580), cen aes (1092),
i n-aes (1096), aes (1456), i n-aes (2262), (2267),
fri deād n-aīssi (2829), i n-aes (2918), aes (3153),
aes dāna (3418), amal aes (3476), mar aes (3477),
(3482), for aesa Ægept (4330), aes baeth (4381),
aes fīriēn (4384), aes trūag (4385), aes dloda (4385),
aes óg (4390), aes humal (4391), cen aes mbaeth
(4589), crīch a aīssi (4979), aes (5270), d'aes
raith (5319), co n-aes (6239), d'aes (6447),
i n-aes Dauid (6634), do aes (7208), cen aes (7212),

AFFR(A)IC 'africa'

affricc (2652), in Affraic (2658), d'Affraic
(3244), q. Affrici (3249), d'Affraic (3257),
ō Affraicc (5246), q. do chrínad úad [? =
íath] Affraice (6770),

AGACH

'Agag'

(5666), (5671), (5674),

AGAD

i n-agaid (4463), (4477), 'na agid (6894), i n-agaid
(6898),

AGIAE

(7457),

Aggaens'

AGITOPHÉL

(6649),

'Achitophel'

AGMEN (Lat. agmen)

i n-agmen (774), deich n-agmen (775), secht ndeich
agmen (780),

ÁG 'conflict'

cen ág (2014), ág (3217), cen ág (4238), co n-ágaib
(4688), fri āg (4814), cen ág (5075), co n-āg
(5146), nōithech āg (5589), fri ág (6655),

AÍBE 'beauty'

co n-aíbe (720), co n-aíbi (7422),

AÍBINN

see AERBIND

AÍBNECH

(5174),

(pleasant)

AICDE

aidchi uimle (721) [? emend to aicde uimle]

AICGÉN

'ocean'

gs (6) aicgén,

AICSEID

'visible'

(330). nemaicseid (330),

AIDBLIGID

(magnifies'

aidbligthi 'to be magnified' (3051),

AIDCHI

'?'
,

aidchi uimle (721) [? emend to aicde uimle]

AIDED

(death)

nā tīastais aidid (3407), triallamm ar n-aided (3627),
a aided (5675), as. a haidid (6444).

AIDEMM ('tool')

aidmi (1927), cona aidmit (4318), (4907),

AIDMILLIND

see ADMILLIND

d'aidmillind (1132),

AIFFRENN

fri aiffrenn (4442),

AIG

for aig thaig (2631), 'backwards & forwards'
fri aig thaig (3241), (3477), co n-aig thaig
(6239), fri aig thaig (6305), for aig thaig
(6539), (7087),

AIG

(?)

ba oenmili aig (5909), Ianuthân án aig
[or to aigid?] (6141),

AÍGAIRE (OE-)

immonn vegaire (7716),

'shepherd'

AÍGARDA

(5868),

'of a shepherd'

AIGE

'driving'

fri glan-aige nglúair (5179),

ALGID

drives'

nīs n-acht (5635), aig? 2sg. ipv. (6141),
pres. ind. pan. sg. again (6851),

ÁIGSIN

cen āigsin (5960),

'fear'

ÁIGTHECH

'fearful'

(875),

AIL

'rock'

co n-idnaið ail (2827), asind ailig (4069),
? mō cech n-ail (4451), ? ba amru cech n-ail (4513),
asind ailig (4630), úathmar ail (4773), ? or 'reproach'
asind ailig (5302), forsin n-ailig (6154), rúgda ail
(7463),

AIL

meic Enos ail (4947),

'gentle (?)'

AIL 'blemish, reproach'

bāig cen ail (2505), 'co fargbad ail (2835),
iathmar ail [? or ail 'rock'] (4773),

AILECH

for ailech rebrach Rígreinn (2358),

AILE 'other'

♀ indara

(49), (96), in leth aili (275), sú aile (856),
in leth n-aill (1288), aili (1595), cen nech n-aili
(1887), gein n-aile (1934), tech aili (1956), in fer
aili (3257), maic aile (3496), ind nair aile (3820),
? mō cech n-ail (4451), ? ba amru cech n-ail (4513)
dā fīchet aili (4957), (4961), a leth n-aill (5152),
aili (5581), aile (5608), (6628), aili (6841),
(6947),

ÄILGEN

ba hālgēn (5378),

ALID (nourishes)

ro alt (707), romm-alt (2887), ro alt (3491),
ros n-alt (3527), ro alt (3709), ^{par.} cor alt (7547),
rodas alt (7725),

ÁIKID (seeks, requests'

ālim (1192),

ÁIL 'wish, desire'

rūgda āil (1077), āil dam (1205), mad āil duit (1327),
(1329), fria āil (2497), nīm āil (2562), fri glanáil
(5707), dia glanáil (6304), cen mbathāil (7486),

AIMSER 'time'

prim aimsir (956), dia aimsir (1472), co aimsir (2208),
'sind aimsir (2252), 'sind amirsin (2348), i n-aimsir
(2349), ind aimsir-sin (2377), co aimsir (2682), (**3384**),
i n-aimsir (3694). 'sind aimsir (3716), aimsire (3784),
'sind aimsir-sain (3994), a amser (4972),
isind aimsir (5368), co aimsir (5386), isind
aimsir [-er Ms] (5824), i n-aimsir (6548),
i n-aimsir (6734), (7105), o aimsir (7506),

AIMSIGUD

'temptation'

triasin n-aimsigud (7580).

AIMTHIS ' ? '

an aimthis (2278),

AINBLE 'excess, shamelessness'

dom ainbli6 (820), do anble (821), ainble anfir
(3850),

AINBTHECH 'stormy'

(96), ainbt[h]ech (4681),

AINBTHINE

i n-ainbthine (7614),

AINCESS 'pain'

~~the~~ sp. ainceins (1126), cen ances (3059), cen.
ances (3245), cen ainces (6023),

AINECH

np. ainige (5841), anige (5845), enech (5849),
henech (5851), do hinchait (5920), ainech
(6030),

ÁINE 'glory, splendour'

dia n-āine (726), āine (1490), co n-āne (4407),

AÍNE

'fast'

as. in n-óene (7600), fria núine [:-dúile] (7759).

AINGEL 'angel'

gp. (197), do ainglib (334), archainglib (334),
archaangel (340), archangel (369), sossad nAingel (533),
archaingeil (535), do archainglib (538),
do naebainglib (536), do ainglib (574), gp. angel (635),
angeli (663), archangeli (664), aingil (688),
archaingeil (688), aingil (689), ind archaingil (691),
gp. na n-angel (733), gp. cach archaingil (740),
deich n-agmen angel (775), gp. archaingil (776),
fail secht n-archaingilin (777), la cach n-archangel (779),

AINGEL 'angel'

do anglib (780), gp. angel nglēglan (783), gp. archangel (784),
? mo rt rāngle 'of gt. angels' (787), [but more likely
rān-glē], d'arbrib angel (791), gp. archangel (792), (812),
(836), ind ilaingil (852), ind aingil (853), gp. angel (863),
angel (1366), sluaig angel (1372), class aingel (1380),
fora aingleib (1414), ind aingil (1417), a noebaingliu (1422),
sluag angel (1426), ainglib (1430), archainglib (1430),
fri aingliu (1496), aingeil (1625), angil (1671),
in t-angel (1673), cen angel (1716), angel (1763),

AINGEL 'angel'

co aingliu co archaingliu (1806), eter angle is
archangle (1838), aingleib (2068), archangel (2076),
(2096), (2120), angel (2128), (2128), na noebangel (2142),
ind angeil (2146), oenangel do aingleib (2158),
na n-angel (2170), eter angliu is archaingliu (2210),
riana aingleib (2438), na noebangel (2746), aingel Ōē
(3045), int aingel (3049), gp. angel (4117), ainglib (4126),
gp. archangel (4176), int angel (4473), in glanaingil
(4604), int angel (4605), angel (4785), (4795),

AINGEL

ms. aingel [angle MS] (6741), int angel (6830), (6865),
(6892), gp. aingel (7134), gp. angel (7179),
as. in n-angel (7229), int aingel (7311), angel (7399),
d' anglib (7461), gp. aingel is archaangel (7534),
gp. aingel (7782), gp. archaangel (7782),

AINGE

'Engaddi'

i ndithrubaiḷ Ainge (6272),

AINGID

'spares'

nīrn anacht (3135) nos ainsed (5568), diar
anacht (5671), nín anais, 2^{sg.} fut. (5999),
nī anais (6036), rodon anacht (6037),

AÍNID

no aen (7573),

(fasts)

ÁINIUS ('glory')

co n-áinius (974),

AINM 'name'

(111)(119)(128)(210), dp anmannai6 (272),
ap anmann (304), gp anman (309), a n-ainm -
? read a ainm (604) is ainm ind athar (604)
co n-anmainm (632), ainm (790), comainm (872),
ainm (1001), comainm (1061), ainm (1909), comainm
(1936), (1968), ainm (2148), (2206), (2242), comainm (2820),
(2944), a n-anmann (2969), comainm (3588), fo
ainm 'under protection' (3648), i n-anmainm (3854),
ainm (5438), comainm (5704), ainm (5750),

AINM

dia n-ainm (6112), (6208), diand ainm (6410),
a ainm (6415), dian comainm (6694), comainm (7774),

AINMNIGID(iR) 'names'

ainmnigfir (216), ro ainmnig (272),

co ro ainmniged (1053), ro ainmnig (2651),

ainmniged (2756), ro ainmnigthe (3052),

AINMNIGUD 'naming'

(1176),

AINMNITECH

(patiently)

co ainmnitach (3298),

ÁINNE

'anus'

opp. na n-áinne (5432),

AINTADAIGID

see OENTADAIGID

Aí pos. pron.

indara n-āi (19), cech āi (375) [cech ai P, cech di b R]

indara n-āi (2947), (3719), ? ar aí ngaiscid
[or arai?] (5776).

AIRBIRECH

(942),

'reproachful'

AIRBRIGID 'array, marshals'

feib nos airbrig (271),

AIRCHINNECH

(5942),

AIRCHISECHT 'pity'

(1674), dot aichissecht (1684),

AIRCHRA

(decrease, decline)

cen aurchra (619), cen airchron (826) [? nonce-
form of airchra], cen erchra (988), airchra (1472),
airchra (4064), cen herchur [read erchra] (4372),

AIRCHRON 'decrease'

cen airchron (826) [? a nonce-form of airchra].

AIRCHUR

'cast'

cen herchur [read erchra] (4372), airchur (6154),

AIRC (difficulty(?))'

bá hairc (1691), fri gn̄m n-aircc (6603),

AIRDE 'height'

(419), (423), ardde (2460), inna airde (2466), inna
airdde (2471), (2525), as. airddi (4216), airde (4218),
airddi (4249), 'na hairde (4307), ina airde (5755),

AIRDE

'sign'

ardib (4570), (4710), fri airdiu (4915), ardib
(4928), co sinairdib (6651),

AIR DEAD

see IR DEAD

AIRDERG (very red)

(898), erderg (922),

AIRDÍBDA

cen airdíbdad (4372),

'extinction'

AIRDIRC

'famous'

aurdairce (237), aurdairc (2682), airdirc
(2819), (2862), aurdairc (3001), do chlaind
airdeirc (3952), aurdairc dul (4061),
aurdairc (4082), airdirc (4096), airdairc
(4650), airdairc dul (4735), airdairc (4792),
airdirc scél (5121), aurdairc (5288), aurdairc (5553)
aurdairce (7118), airdirce (7130),

AIRDMES

(3135)

'calculation'

AIRDORN

see ERDORN

AIRD

'direction'

in each n-aird (915), as each oenaird (3426),
do each oenaird (4432), 'sind oenaird (4996),
di each oenaird (7388),

AIRE

'burden'

ba lōr n-eire (5043),

AIRE

'noble'

na n-airech (2357), airig (2738), cen airig (3474),
gp. airech (6029),

AIRECHAS

'leadership'

no gab airichas (6653), a hairechass (6990),

AIREGDA 'noble'

(202), airegda in gnīm (681), airegda (2662), asf.
airegdai (5018)

ÁIREM (number)

airem P, arim R (51), ap āirmi (304),
iar n-āirim (516), [nárem R, náirimh P], is hé
a n-airem fúchert (558), ārim cech sluaig (561)
ilārmib (732), āirem (733), nī hé a n-āirim
? emend to ní hí a n-áirim (737), is ī ind āirim
(744), is ī ind árim (752), is ed ind árim (756),
nī fail ro āirme a n-ārim (788), āirme aidbli (822),
ārim (2244), āirem (2775), imāirme (4252),
cen ārim (5001), d'ārim (6810),

AIRER 'coast, region'

ōnd airiur (2677),

AIRET

see ERET

AIRFITIND 'music, entertaining'

'coa airfitind (684), airfitind (1492), co n-airfitind (4322), oc airfitind (6058), airfitind (6069),

AIRFORTACH

(portico (?))

np airfortaich (385), ocht n-airfortaig (389),

don mét fail cach airfortuig (392), cach airfortach (393),

im cach n-airfortach (396), na n-airfortach (398),

gs cach airfortaich (404), na n-irfortach (406), (412),

inna n-uili n-airfortach (414), na n-irfortach (432),

'na n-airfortchaib (438),

AIRGABÁL

see

IRGABÁIL

AIRGAIRE (AUR-)

a hergaire (4808),

'to forbid'

AIRGAL

see ERGAL

AIRGDIDE 'silver'

dp airgdidi6 (378).

AIRGNA

see IRGNA

AIRITU 'receiving'
frit airitein (840),

AIRLIND 'advising'

iarna chainairlind (1464),

AIRMITIU (honouring)

fr̥ia airmitin (660), fr̥ia n-airmitin (680),
es. airmitiu (837), airmitiu d'ādam (841),
airmitiu (847), ar airmitiu (1392), cona uiliḡ
airmitnaib (1488), 'coar n-airmitein (1500),
airmitin (1744), dot airmitin (1796), fr̥it airmitein (1804),
airmitiu (1823), d'airmitain (1828), for th'airmitein (3320),
airmitiu (3353), q̥. ~~na~~ na hairmiten (5914),
dar th'airmeitein (6320), ar airmitin (6626),
ar airmitein (7004),

AIRMITNECH

'respected'

(3464), airmittnech (3996), airmitnech (5369),
(5392),

AIRMITNIGUD (honouring)

dia airmitnigud (1846),

AIRM (place)

ōs cack airm (209), əssa airm (1117), cia airm (2942),
asind oenairm (5112), in cech airm (5507),

AIRNEL

(trap, snare)

or bad airnel (843) [airninel RP].

AIRNIGDE

'prayer'

see AURNAIGTHE

AIR- prep. prefix 'before, very'

aurdrochait (465), erardai6 (532), [erordai6 R,
erordhaibh P, erarda], cen airchron (826), ^{erglan}
d'erchol (1874), erfind (1906), ergarb (2014),
eradbli6 (3396), eramra (3586), erbāga (6012),
erthróg (6966), eruill (7058), int herdorn (7219),
(1468),

AIRRANN

see

AURRANN

AIRRÍGE

'Viceroyship'

as. airrígi (3372),

AIRRÍ

(vice-roy)

ba herri (3150), cosin n-airrūg (3456),
airrū (3464), qo. airrūg (3507), la airrūg (3524),
icond airrūg (3542), dond airrūg (3550), fiad
in n-airrūg (3564), int airrū (3565), a airrū
(3573), (3582), (3598), fiad in n-airrūg (3610), do airrūg
(3728), dā arrūg dēc (7009), airrū (7323),
fiad errūgaib (7750),

AIRSA

see

AURSA

AIRTACH vb. n. of ar-utaining

see AURDACH

AIRTHER 'East'

airthir (2664),

AISCID

gift'

co n-ascadaib (3053), ascaid (3516),

AISLINGE

(vision)

aslingge (1941), (3120), aisingthi (3265),
foran aisingthe (3270), p. a aisingthe (3278),
p. t' aisingthe (3282), in n-aisingthi (3313),
i t' aisingthe (3336), forsin n-aisingthe (3342),
(3346), int aisingthe (3350), a haislingge (3366),
int aisinge (3373).

AISLINGTHECH

(3112),

'dreamer'

AI SNÉIS 'account'

(324), (512), (520), ~~f~~ d'aisnéis (652), aisnéis (7248),

AIS

'back'

fria ais (2952),

AITHBE

'ebb, decline'

cen gn̄m n-aithbi (383), aithbi derrit (1495),

ÁITHE 'sharpness, swiftness'

fri āthi na ngntm cinnte (698) [cf PH 6243].

AITHERRUCH 'again'

(1546), d'atherruch (7408),

AITHESC (reply)

aithesc ndiunmosach (850), aithesc (1081), in n-aithesc (1104),
aithesc (1402), aithesc (1826), (1830), aithesc (1873),
aithesc (2417), (2440), aithesc (3867), as. in n-aithesc (4456),
dond aithiusc (4792), fri aithesc (4802), aithesc
(6846),

ATHIGID

fri athigid (4416),

'visiting'

ALTHIRGE

see ATHIRGE

AITHIS

⁶ 'reproach'

har aithis (6234),

cen aithis (7598),

cen aithis cinn (7497),

AITHMEIS 'decline'

cen aithmeis (1022),

AITHNE 'recognising'

ic aithni (2126),

AITHNID

see AD-NOI

ĀITH

'been'

flesc Ānoin āith (4325), āith cen lén (5249),

AITT 'pleasant'

na n-ugtar n-ardaitt (178), fō n-aitt (753),

ÁITT 'place'

āittig (732), āit (2572), for oenāitt (2610),
i n-oenāitt (5158), cen āit (5455), do áitt (7313)

AITTREB 'dwelling'

dom chomaittreib (1168), co n-aittreib (1655),
for n-aittreib (4417), do aittreib (7336),

AITTREBTHAID

'dweller'

aittrebthaid [or read aittrebaid?] (6292),

ÁL

'flock'

ā laib (4927), p. soerail (6580).

ÁL 62)

(42),

ALAD

'bay, variegated (?)'

(61), (79), alath (2956),

ÁLAINN 'beautiful'

āilli a n-inni (494), ālaind (621), āildib (731),
ālainn (1191), Ioseph ālainn (3314), ālaind (4802),

ALAM

'herd'

almai gabur (5652), a almai (6297),
do almai (7257),

ALATHI

• Phalti'

do Alathi (6252), o Alathais mac Laïs (6572),

ALAXANDIR

(Alexandria)

ōthā Alaxandir āin (5245), Alexandir (6776),

ALBU 'Scotland'

for Albain (2350),

ALCANNA

see ELCANNA

ALLAID 'wild beast'

do altaib (307),

ALLMAR ? = ollmar 'very great'
or allmuir 'foreign'

ind uaine allmar (58),

for in linnmuir n-allmar (2566), cen argat
n-allmar (6442),

ALLUS

'sweat'

(1452),

ALMAI

see

ALAM

ALMSA

cona almsain (4865),

'alms'

Al

~~see~~

al chur ? read ar (7365),

ALPRANN 'Calpurnius'

meic Alprainn (2364).

ALT

'Building'

for each clostalt (463),

ALT 'joint, juncture, portion, state'

cach alt (2331), lūth n-alta? (3031),
fri hērgna alt (4231), cain glanalt (6038),
iar finnaltaib (7098), gléält (7659), iar
soeralt slecht (7757),

ALTA

see ALT

ALTÓIR (altar)

imm altóir (2144), immon altóir (2146), altóir (4261),
(4263), prīmaltóir (4265), dond altóir (4394),
ōs altóir (4528), icon glanaltóir (4868),
altóir (6881), icon glanaltóir (7558).

ALTROM

'rearing'

degaltrom (3708),

AMAINSE

'cunning, sharpness'

(1140),

AMAL 'as'

amal bīs (165)(199), cf immar thūs (581),
amal tondgur (608), amal guth (609),
amal nuall (612), amail ro-dēccai (1069),
amal cech n-anmanna (1239), amal biae (1599),
amal rriithni (2139), amal ad-fīud (2518),
amal cach n-ethait (2520), amal ad-fēt (2530),
amal bīs (2602), amal no beth (3024), amal mnaī
(3028), amail teidm (3375), amal at-geōin (3463),
amal aes (3476), amal bid (3554), amal do-chūaid (3877).

AMAL 'as'

amal cach scrín (4212), amal chorcarglain (4270),
amal ēn (4723), amal bīte (4898), amal drūth
(6684), amal bid (7184), amal na cethra (7224),

AMALÉCH

cīch... nAmaléch (4076), slúag... n-Amalíach
(4078), slúaig Amaléch (4082), fī clainn...
nAmalíach (4086), for Amaléch (5217),
Amalēch (5298), sp. Amalíach (5644), (5664),
fī Amalíach (5666), sp. Amalíach (5674),

AMÁN

'only' g. namnā

cid hed amān (7254),

AMARC

'injury'

cen amarc (6102),

AMARSECH

(2900),

AMAS

cona n-amsaib (7776),

'mercenary'

AMBACUC

(7456),

(Habacuc)

AMBRI T

(barren)

ambreit [? read ambreite] (5372),

AMINADAB

(5460), (5462), (5466), gs. Aminadāb (6668),

AMLABAR

(7634),

'dumb'

AMLAIID (thus'

(1240), (2186), (3272), (3288), (3667), (3823), (7287),

AMLES 'disadvantage harm'

cen amlos (1039), (3470), ar n-amless (1514),
cen amlos (3470), frit amles (6116), m'amless (6146),

AMLOS

see AMLES

AMMAIG

see

A-MMG

AMMAIL

'evil'

gn̄im n-ammail (5558).

AMMÓN

Ammonite

(4764), (5208), rī Ammón (5553), Ammón (5568),
(5578), (5580), (5592), na n-Ammón (5602),
for Ammón (5604), co rīg n-Ammón (6718),
rīg n-Ammón (6726), as. tír n-Ammón (6730),
cathir na n-Ammón (6732),

AMMÓN

'Ammōn'

(6605), Ammōn mac Dauid (6709), ^{as.} Ammōn
mac nDauid (6714),

AMMONÍTA

i cinaid Ammōnitās (6736), slúag Ammōnita
(6740), Ammōnita (6738), i lámairb Ammōnita
(6748), ap. la hAmoníta (6748).

AMMOR

sp. Ammoir (3063),

AMMRAI

see MAMRA

AMMUIG

'from outside'

see A-MUIG

AMNAS 'rough'

imamnas (1130), amnas (1682), fíamnas (1830), (1904),
is gn̄m amnas (3602), imamnas (3616), a doire
amnas (3962), asf. amnais (4076), amnas (4814),
gn̄m n-amnas (5306), delm n-amnas (5414),
amnas (5572), fíamnas (5974), gp. amnas (6226),
gn̄m n-amnas (6454), amnas (7214), dind olai
amnais (7404),

AM-NE 'thus'

(1851), (3137), (3183), (3793), (3869), (4421), (5801),
im-ne (6179), amne (6207),

AMNERT 'weakness'

i n-amnert (1750),

AMORREÓRRUM

(5223),

AMRA

(wonderful)

(24), glē-amra (70), in nem n-amra (120), (340),
duine amra (452), amra in slōg (545), aes amra (580),
ilar n-amra (637), adamra (728), amrai6 (731),
adamra (828), lúbai amrai (1492), a Ádaim amrai
(1527), int amra Enōc (2288), amra (2298),
in fer amra Enōc (2436), amra (2473), (2654),
int amra Abrám (2784), Abráim amrai (2802),
deilm n-amra (2811), amra bainn (3291), fúaim
n-amra (3309), amra (3352), dp. amrai6 (3442),
amra (3534), eramra (3586), a chiniud amra (3632),

AMRA

q. ind amrai Iosēiph (3666), for fēraiβ amraiβ (3730),
amru cach n-ārmaig (3770), clanna amra (3832),
amraiβ (3948), asf. amrai (4186), int amra
Ithidūn (4192), ārc amra (4302), dond ōr amra
(4312), ba amra dūis (4333), amra bolud (4491),
ba amru cech n-aíl (4513), amra Moāb (4764),
Ārōn amra (4909), amru gnímaiβ (5069), do
adamraiβ (5114), amra (5144), amrai rád (5233),
amra (5240), Nathanel amra (5288), amra (5332),

AMRA

(5465), (5548), amrai (5800), amra (6064),
adamra (6064), amra (6526), (6540), (6618),
cpv. amru (6628), amra (6878), amru brīgaiḅ
(7027), qp. amra (7042), w. amra (7117), as.
adamra (7118), cpv. is amru brīgaiḅ (7139),
amra (7173), adamra (7289), amra (7434), (7562),
amra tola (7641), amra firt (7647), teg n-amra
(7672), amra (7685).

AMRA

'Amram'

for mac n-Amra (3794), meic Amrai (3814),
mac Amrai (3822), Arōin meic Amrai (4398),
sp. mac n-Amra (4477), meic Amrae (4526),
ingen Ammrai (4637), Moīsi mac Amra (4933),
mac Ammrai (4977),

AM-RORFUS

see *imm-rorba

AM-RUBART

? read im-rubart (1869),

A-MUIG 'from outside' Contribb. s.v. ammaig

(2575), am-maig (immuig R, immaich P) (453),
ammuig (3911), ammaig (7227),

ÁN 'noble'

(41) (149), (189), (293), (309), (617), (625) (713), (1037),
(1061), a Eua án (1213), a nnuall n-án (1643), Eua án (1704),
benangel án (2158), co ōg án (2161), Ādaim áin (2202),
án (2301), athesc n-án (2417), gsm. áin (2713),
án (2785), a meic áin (2906), mod n-án (2943),
Ioseph ān (3001), na n-abb n-ān (3079), do Iosēph ān
(3218), d'Affraic āin (3257), Iosēph ān (3290),
ān (3313), mac ān (3369), rúathar n-ān (3411),
meicc āna (3424), Iosēph án (3432), fri hēraim n-ān (3497),

ÁN

⁶ 'noble'

Iäcób án (3521), q. Iäcōib āin (3605), Iosēph ān (3661), mac Iäcōib áin (3681), d'Iosēph ān (4445), mod n-án (4463), g. du. ān (4477) qm. āin (4637), ānaiβ (4928), rēim n-án (5075), sliucht n-án (5213), rēim n-ān (5223), án (5231), òthā Alaxandir āin (5245), toromm [n-ān] (5285), án (5369), mod n-ān (5583), delm n-án (5629), ān (5998), deilm n-ān (6105), án (6141), (6416), (6469), (6561), fri attach n-ān (6705), delm n-án (6709), án (6829), qm. āin (7045), qm. áin (7065), án (7108),

ÁN

'noble'

qsm. áin (7335), ān (7362), mod n-án (7623),

ANAD

'waiting'

nîrb anad dîb (5099), cen anad (5673),

ANAE B

'ugliness'

(18)

ANAICHNID

(unknown)

anaichned [? read -eid] (4750),

ANAI D 'stays'

anaid (1422), anfamit (1425), ro an (1635), an frit
gairm (6111),

AN AIMTHIS

' ? '

(2278),

ANAIR 'from the east'

(69), (2643), (2710), (4433), anair-den (5146),
(5182), anair (5185),

ANĀL 'breath'

cen tinfissin n-anāla (2108),

ANART 'cloth'

trū anart (2221), gp. anart (4284), oenanart
(4285), na n-anart (4294), anart (4319),
do anartaiß (4412), gp. anart (4886),
na hanartai (5972),

ANATOLE

(1056),

ANBAL

'shameless'

frisin túaid... n-an bil (4718),

ANBUAIS

'?

a anbuais (1742),

'o ignoble one (?)'

ANDER

('wife')

a andeir Ādaim (1208),

ANDESS 'from the south'

(70) (157), andes (4437), aness (5151), (5246),
andess (6937), aness (7545),

ANDIND

(?)

see

DIND

ANDREAS

(7586),

ANECHTAIR

(4285),

ANEÓL

'ignorance'

i tīrib anheóil (3180), i tīrib aneóil (3448),
i n-íathair... aníúil (3526),

ANETTA 'impure'

(450),

ANFABROCHT (ANFOBRACHT)^(paralysed person)
int anfabrocht (7411),

ANFÍR

(injustice)

ainble anfir (3850), anfir (6506).

ANFISS

cen anfiiss (4238),

(ignorance)

ANFOIS 'unsteady, restless

(366),

ANFORUS 'restlessness'

anforos (1634),

ANFOS

nirb anfoſt [: Boz] (5702),

ANFOSTA (restless one)

a anfošta (1734),

ANGBAID 'wicked, fierce'

int angbaig Lucifer (1512), gp. angbaid (5484),
ns. angbaid (6138), angbaid (7100).

ANGELUS

see aingel

angeli (663), archangeli (664)

ANGLUAIS

'unmoving'

(118)

ANIAR 'from the west'

(72), (4435), (5106), (5249),

ANIM 'soul'

gp. noeb-anman (1000), cen anmain (1044), cen anmain
(1046), anim (1050), as. anmain (1058), ~~anma~~ anma (1350),
anmain (1352), anim (1436), anma (1454),
d'anmannaiβ (1494), cen anmain (1688), anim (1792),
(2064), (2065), anma (2093), a anim (2101), do dēscin
anma (2118), do dēscain anman (2122), inn anmain (2123),
anma (2126), (2154), anmain (2181), (2185), anim (2190),
anma (2194), anim (2199), anmain (2201), d'anmain (2213),

ANIM

'soul'

q. anma (3585), cen anmain (6324),

ANIM 'blemish'

cen anim (1092).

ANMANNA(A)

'animal'

~~to~~ anmannaiḅ (1036), na huiḷi anmanna (1109),
cach anmanna (1115), forṣna huiḷiḅ anmannaiḅ (1122),
i mesc na n-anmanna (1134), na n-anmanna (1188),
na n-anmanna (1196), (1202), (1236), amal cech n-anmanna (1239),
na huiḷi anmanni[?] (1501), na n-anman (1570), gp.
na n-anmanna (1890), (7270),

ANMĪN

'rough'

eter mīn ocus anmīn (4670), anmīn (4682),

ANNAD

'kindling'

fr annad (4535),

ANNANEOS

(5184),

ANNA

'Anna'

(5372), (5375), ind Anna (7472),

ANNÓN

(6725),

ANNSU 'most difficult'

is annsu (171),

ANRECHT 'injustice'

i n-anrecht (1660),

ANRÍAD

'evil conduct'

tria anríad (4462), anríad (878), ar anríad
(4818), vs. cach n-anríad (6232), ba anríad (7070),
mór... do anríad (7082),

ANRIAN

EVF

way

gp. anrián [anran MS] (5394),

ANSEÉOL

(disorder, etc)

cen anseéol (4882),

ANUIMLE 'arrogance'

triat annimli (1752),

ANUMAL

animal (3206),

APRÉIL 'April'

i mmis April (240).

APSTAL

'apostle'

(7474), apstalaiß (7584), fiad na apstalaiß
(7680), dia apstalaiß (7698),

AQUAIR

(217), i n-Aquair (233),

AR 'says'

(1138), ar in nathir (1166), ar Eua (1186), ar ind nathir
(1206), ar sé, ar Ādam (1306), ar sluag angel (1426),
ar sē, ar Ādam (1538), ar si, ar Eua (1554), ~~ann~~ (1942),
(2034), (2038), (2082), or Dīa (2205), ar Nemruad
(2730), ar Iosēph (3314), ar sē, ar Iosēph (3322),
ar sē ar Iosēph (3358), ar Dauid (5825), ar Ionathān
(6158), ar Dauid (6322), ar int angel (6830),

ARⁿ 'our'

also as inf. pron.

ar n-armdos (1030), ar tooir (1101), ar cest (1103),
ar ndís (1156), ar mōrwilcc (1174), ar n-oentu (1175),
ar n-ainmnigud (1176), innar corp (1218), fo-r riaguil
(1224), fri ar nDúilemain (1370), ar n-ardflaith (1486),
coar n-airmitein (1500), fo-r [n]greim (1503),
friar menmain (1510), diar cur (1511), ar n-amless (1514),
ar ndībad (1548), ar lāndilgen[n] (1548), nachar ndīlgi
(1551), for ar ndālaib (1553), nichar fail (1560),

ARⁿ 'our'

diar caintib, diar tarmtecht (1576), midar glain (1609),
ar mbeoil (1612), diar tarimthecht (1616), coror
coemchinni (1619), diar lenamuin (1722), ar cuir (1725),
nachar len (1726), diar fagail (1753), 'moar mbethaid
(1755), ar sluaig (1855), ar n-ēissi-ne (1862), ar coimdin
(2017), ar cruthad (2046), ar senathar (2225),
ar clann (2293), ar cathbarr (2689), ar suí (2692),
ar tūath (2691), 'nar corp (2740), nir tora (2747).

ARⁿ 'owr'

ar clī (3223), for'ndís (3286), ar cli' (3435),
'nar mbruig (3473), friar n-adlaic (3487), tuar
crūch (3487), ar n-athair (3490), ar n-athar (3495),
ar mbrāthair (3496), arcuire 's ar comdāl (3494),
fri ar lāntes (3574), ar n-idain 'we are innocent' (3583),
diar slōg (3595), liar n-athair (3596), dar slāna 'we are
sound' (3612), ~~ar~~ friar cloenē (3618), ar targabāl
(3620), ar cinaid (3625), nidar n-idain (3626), ar n-aided
(3627), diar ngnāthaib (3623), ar n-oenbrāthair (3624),

ARⁿ

diar soerad (3626), for ar ndail (3633), cid nachar
cobrai (3759), atar-fail 'we are' (3761), ar n-oenur
(3762), ic ar sargud (3764), ar tuire (3838),
for ar cúl (3971), for ar mōrlúag (3974),
ar n-ōir 's ar n-argait (3980), diar n-ēcaib (4056),
as. cop. ar bithnocht (4058), ar marbad (4060),
diar tesargain (4170), dar ar cenn (4172),
ar mōrlōig (4952), ar crúan (5686), ar clithcomnart
(5686), ar cardine (5858), 'nar ndithruib 'nar
nderriteib (6340), ar mberth (6575), innar firoentaid (6576),

ARⁿ

'owr'

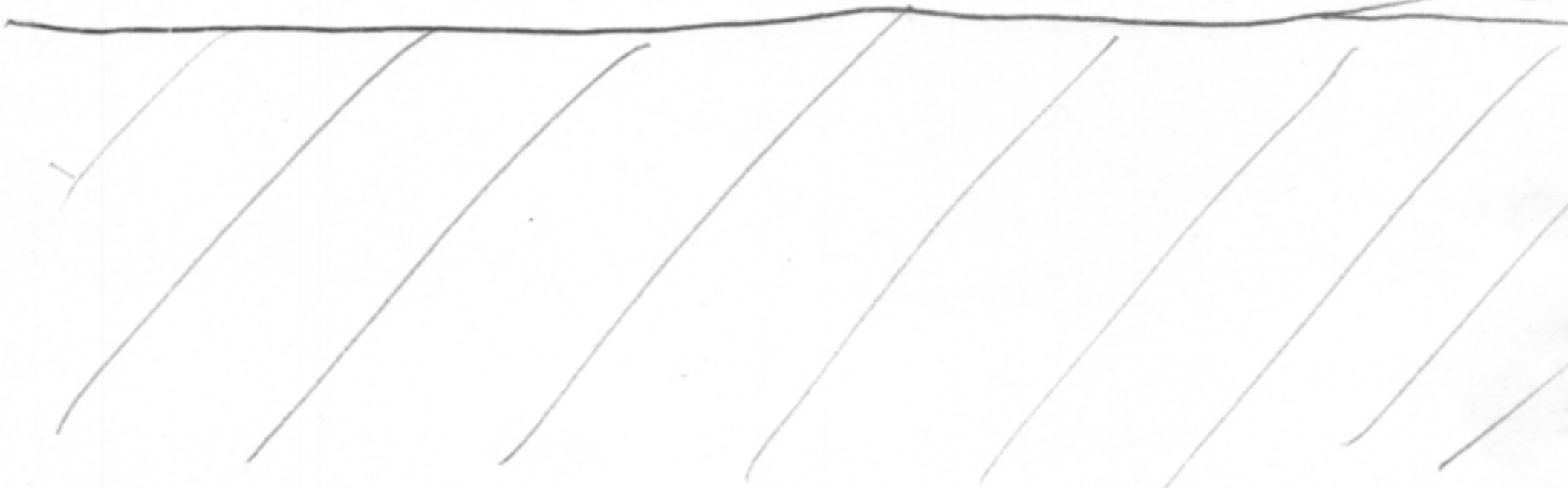
ar nDía (7481), ar Flaith (7482), ar Clí (7483),
ar n-Tc (7691), ar Coimdin (7693),

AR 'to, for' (prep.)

sē mīle fichet ar chēt (107), ar chōic cétaib (130)
cethri mīle fichet sain ar trūchait cēt do mīlib (138)
airri (405), ar dreich (409), ar in rīg (806),
orot (1073), ar dreich (1124), ar th'naichle trice (1139),
ar do glicce (1140), ar th'amainse (1140), ar fáilte ~~th~~
duit (1167), ar threoir duit (1169), ar dul lat (1171),
aire (1249), eire (1250), ar bith (1260), ar scāth (1359),
ar airmitiu (1392), ar for clú (1421), ar th'ainglib,
ar th'archainglib (1430), orot (frit R) (1536),

AR 'to, for' (prep.)

ara grādaib (1653), ar do Dīa (1681), cid arnot
geib [see Note] (1693),



AR 'to, for' (prep.)

ar noī cētaib (2024), ar thuiūs (2036), (2040),
ar do dēvic (2176), ar dīlgud (2213), ar a brith (2215),
ar thūs (2241), ar nó[i] cētaib (2258), ar cēt (2269),
ar choīcait (2272), ar cōic cētaib (2276), ar dīb
mīlib (2296), ar noī cētaib (2300), ar cōic cētaib
(2308), ar chēt ar chethra mīlib (2320), ar mo
smacht (2471), ar chēt (2543), ar cenn (2574),
ar a soerad (2595), ar thūs (2706), ar dīlinn (2732),

AR 'to, for' (prep.)

↑ ara thuidecht (2790), ara dula (2791), ar huaman (2923), ar cenn (2950), ar ingaire (2954), ara mbēlaib (2960), ar fut (3048), ar sēt (3086), ara chind (3109), ar Ioseph (3151),
ar chēil ar chruth ar grādaiβ (2774), ar
fīrinni (2786), ar biad (3401), ar fichit (3416),
ara cenn (3462), ar cūl (3501), ar Día (3512),
ar Día (3516), arin maig (3553), ar mōrfāilti (3640),
ar cenn (3642), ar sechtmogait (3656), ara c[h]ruth (3775),

AR 'to, for' (prep.)

ara chēil (3775), ar fortacht (3776), ar cenn (3802),
ar écin (3836), ar bēlaib (3859), ara n-imlūd
(3886), ar 7oraind (3986), ar húaman (4004),
ar imbed (4020), ar secht fichtib (4246),
ar hēрге (4474), ar thlus (4551), ar sechtmogait
(4587), ar ēcnach (4694), ~~ar húaman~~ ar húaman (4748),
ar secht mílib (4772), ar cinn (4786), ?ar in n-úair
[uran uair Ms] (4803) ar awriad (4818), ar cach cath
(4831), ar secht cētaib (4984), ?ar teclammad (5054),
ar cind (5079), ar daīnib (5115), ar cech n-ingail (5258),

AR (prep.)

ar écin (5292), ar trīb cētaiḃ (5306), ar airgabāil
(5416), ar cenn (5452), arai ngaiscid (5776),
ar cinn (5862), ar gais (6035), ar chruth, ar
chéil, ar choibliud (6066), ar dula (6088),
ar cúl (6120), ar cethri fichitib (6204), har
aithis (6234), ara burba (6305), ar chunga (6306),
ara cenn (6487), ar húair (6553), ar cech [sech
ms] coí (6555), ar buide n-Iuda (6574), ar fichit
(6581), ar trīb chētaiḃ (6588), ar cruth (6625),
ar saere ar airmitin (6626), ar cenn (6667),

AR (prep.)

ar fáilti ndermáir (6682), ar Míchol (6692),
ar chomailiud (6750), ar úair (6825), ara
n-árim (6838), ar trīb brethaib (6848), ar Iób
(6985), ar orddan, ar airmitein (7004), ar ecnu
ar ordun (7025), ara seircc (7129), ar cel (7185),
ar tharmthecht (7188), ar c[h]ét cōrad (7236),
ar sīl (7246), ara n-ilar (7290), ar Demun (7418),
ar cech n-alc, ar cech n-erbaid (7478), ar degeirc
(7511), ar denmerecht (7575), ar deismeracht (7598),

AR

(prep.)

ar bélait (7635), ar thūs (7707), ar chūic ungaib
(7712),

AR

'for' (conj.)

ar im sinu (842), ar bad airnel (843) [airniul RP].
ar ba i cacht (1525), ar nidad gleóir (1611), or do
Día (1681), ar is derb (2051), ~~ar chéil ar chruth~~
~~ar gradaib (2774), ar fírinne (2786),~~ ar ba
d'Égept (3256), ? ar in n-úair [uran uair R] (4803),
ar nacon fitir [? = ar nicon fitir] (6491),

ARABÍA

for Arabia (5207),

ARACHITEIS

Hissau Arachiteis (6650),

ARAIKE 'other'

(20), co'raile (284), sech araille (428),
araille (468), dia-raile (2764), araili (3244),
diaraille (3248), araili (3275), (3720),

AR-ÁILI 'induces, causes'

cid ar-dot-r-ālad (1307),

ARÁN

'bread'

la harán (3914), d'arān (4352),

ARA

'so that'

ara toimlid (1085), arnā hērbalur (1260)
ar[na]bad (1328), cid arnot geib(?) (1693),
ara comaltis (1991), arnā beth (1999), arna betis
(4482), ar tēssed (6423), arnā-ron-fúapair
(6425), arnā raib (6743),

ARBAR

'host'

cona n-airbrib (535), dia n-airbrib (716), d'aerbrib (791),
airbri imdai (836), airbrib aidblib (992), cona airbreib
(1386), cona n-airbreib (1650), airbri (2096), eter arbri
(2120), cona airbrib (2202), (3986), airbrib (4927),
(7257), (7462),

ĀRC

'ark'

'na āvic (2270), 'sind aircc (2453), i n-airc (2502),
ind arc (2509), inn āirc (2571), na hairce (2576),
ind ārcc (2601), na hāirce (2606), asind āvic (2608),
asind āircc (2609), ind arcc testemain (4188),
ind ārc (4209), ārc (4302), qp. na āirce (4306),
asind āirc (4310), ind ārc (4318), na hāirce (4904),
ind ārc (4905), cona āirc (5157), ārc (5395),
as. āirc (5405), (5410), na hāirce (5416), ārcc
(5421), ind ārc (5425), cosin n-āirc (5434),

ǺRC

'ark'

dond āirc (5429), p. na hāirce (5440), (5452),
fri hāirc (5456), ind ārc (5458), p. na hāirce
(5464), ind ārc (5465), ind ārc (5473), as. in
n-ārc (5505), n. ind ārc (5512), p. na hāirce
(6667), n. ind ārc (6673), as. in n-āirc (6675),
ārc (6679), riasin n-āirc (6681),

AR-CESSI

'pities'

o no archio (1913),

ARCH-

'arch'

archainglib (334), archaangel (340), archangel (369)
archaingeil (535), do archainglib (538),
archangeli (664), archaingeil (688), ind archaingil
(691), q. each archaingil (740), (776), ~~fail~~
~~arch~~) fail secht n-archaingliu (777), la cach
n-archangel (779), qp archangel (784), (792), (812),
(836), archainglib (1430), co archangliu (1806),
archangle (1838), archangel (2076), archangel (2096),
(2120), archaingliu (2210), archaangel (4176),

ARCH-

'arch-'

archangel (7534), (7782),

ARCHON

(1055),

AR-CÍ 'sees'

ar-dag-cé (4165),

ARCO 'g beseech'

arco fuin damsa (2081),

ARD (high, noble)

na n-ugtar n-ardaitt (178), ro-ardda (364),
airrdiu (468), ós na múraib erardai (532),
[erordai R, erordhaibh P, erarda LB], ardrūg (670),
ardrūg (682), q. ardrūg (702), (828), ardrúine (829),
ardrúiri (1077), 'mon ardrúg (1114), ardflaith (1256),
ardrūg (1383), ardflaith (1486), ardrú (2168), (2385),
~~airdmes (3135)~~, (3221), ardflaith (3254), ardrūg (3276),
off. ardmóir (3380), ardrú (3444), q. ardrūg (3460),
cosin n-ardrūg (3540), ardrú (3893), ardrūg (4016),

ARD

'high'

dond ardrūg (4034), ardgrāin (4255), ardbilib
(4267), harddidir (4268), int ardrū (4422),
aird (4431), for leccaib arddaiB (4768), ard a
gair (4909), ardrū (4977), hardrū (5007),
ardruire (5532), ind ardrūg (5728), immon
n-ardrūg (5926), ard (6081), ardrūg (6086),
gp. ind ardrūg (6114), ardrūg (6178), ardflaithius
(6502), ardrige (6538), ardd (6653), do cach ardrūg
(7040), ardflaithius (7052), fiad na hardrūgaib
(7124), fua ardflathas (7222), int Ardrū (7286),

ARD

'high'

isi[n]d ardslēib (7310), ardruire (7560), rī i
n-hīslib, rī i n-arddaib (7630)? or <airdib m.c.
ardruire (7734),

AREC

(4729)

'at all'

ARFAXAD

meic Arfaxad (4940),

AR-FOÍM 'receives'

ar-roet (2439), (7597),

AR-GAIB 'seizes'

cid arnot geib^(?) (1693), ro hircgaibthi (3261).

ARGAIN

See ORGUN

ARGAT 'silver'

mūr d'argut (383), comla d'argut (409), q. argait (3152),
nā hargat (3388), argat (3404), q. argait (3980),
do arggot (4246), di argut (4289), argat (5646),
cen argat (6442), q. argait (7712),

ARGDIDE · 'silver/

argdidi (1030),

ARG

(hero)

each cumtaig arg (4757),

ARGRA

(?)

argra de [? read ar grād Dē] (5459),

ARIA

'area'

i n-aria (6883),

AR-ICC 'meets, finds'

aire arrāncas (1249), cētna-airnecht (2705),

ARIET

(217) (237),

ÁRIM

'reckoning'

árim chert (4013), a n-árim (4018), árim
(5613), iar cach n-árim (6825), ara n-árim
(6838), árim nglain (7583),

A-RISSE 'again'

see also do-risse
do-ridise

(2216),

AR-LÉICI

'lets'

co n-arlaic (3035),

ARMACH

'armed'

gp. (4032), mór n-armach (4079), armach
(5402), gp. fer n-armach (5596), lín armach
(7199),

ARMACHT

co n-armacht (6002),

'army'

ARMADOS

'armed defense'

(1030),

AR-MENÍA

(2604), (2616),

ARMGAH

cona armgail (6342),

'war-band(?)'

ARMIGER

'armour-bearer'

a armiger (5626),

ARM

weapon

co n-armait (4687), (5616), a arm (6168),
cen dagarm (6186), cona armgail (6342),
armglan (6486), de armgrād (7304), armglan
(7436),

ARMRAD

'weapons'

co n-armrath (6315), co n-armrad (6958),

ARNÁ

see

ARA

ARNÓN

co Arnón (4650), (4676), for leccaib... Arnón (4768),

ARÓN

Aaron'

ucht Aróin (4268), flesc Ārōin (4325), (4333),
do reir Aróin (4398), Ālōn (4449), fri hĀlōn
(4458), gr. Aróin (4491), w. Ālōn (4493), (4502),
gr. Ālōin (4510), w. Ālōn (4513), gr. Ārōin (4526),
for Ālōn (4598), w. Ālōn (4601), gr. Ārōin (4606),
w. Ālōn (4609), (4902), (4909),

AR-OSSA

'awaits'

bág for-assa (5859),

ÁR 'slaughter'

co háir cétach (2338), āarmaig (3770), ár (4081),
mōrār (4772), dergār (5100), q. āir (5421),
? co ralsat ār [co rālsatar MS] (5603), dergār
(5648), ār (6499), (7226),

ARRACHT 'idol'

(2408), (2426), (2680), mör n-arracht n-īdal (7080)

AR-SCARTA

'sweeps out'

no irscart (7669), no hirsart (7696),

AR-TÚAISSÍ

'listens, keeps silence'

(2539),

AS-BEIR

'says'

abbair (1213), mar at-beire (1268), nocho n-ep̄er (1309),
at-rubairt (1325), co n-ērbairt (1399), at-bert (1405),
dia n-ebaird (1795), at-berim (1873), as-bert (2805),
as-bert (2925), as-biur (3571), as-bert (3845),
(3881), abbair (3898), as-bert (3977), (4130),
at-beir (4169), at-bered (5903), co n-ērbairt (6495),
(6879), as-bert (6925), rem-it rubarmar (7420),
dia n-ebairt (7639), frisi n-ērbairt (7689),
dia n-ebairt (7703), as-beir (7717),

AS-BOIND

'refuses'

at-roebaid (3997),

ASCAID

see AISCID

ASCNAM

(to seek)

do ascnam (5038),

AS-ÉRIG (arises)

as-raracht (1065), (2855),

ASFOTHÍAS

(6608),

'Saphathia'

AS-INDEX (tells)

nī aīsnēidfinn (827), (956), aīsnēid (3313), aīsnēided
(4609), (4613), nī ros aīsnēid (5337),

ASLACH (tempting)

(1342), (1457), (3175),

AS-LUÍ

'escapes'

co n-érlatar (4471), at-rula (5317), día n-érlaí
(5349), it-rulai (6209),

AS

see A 'from'

ASSAN

'ass'

(3107), ind assan (7688),

ASSAPH

(6648),

ASSER

(2999), qp. Assér (5138), (5174), ns. Asser (6591),

ASSIA

'Asia'

(2652), (2660), (2662), (2655),

ASSUR

for Assur (5218),

ATÁ

'is'

no baī (9), fail (9), ōthā (106), cenmothā firmam-
entom (140), is sed fil (143), amal bīs (165),
atā (185)(193), amal bīs (199), atā (203), ōthā (204),
bīd (256), bīs (264), fail (273), fil (298),
nī fail (311)(332)(333), na fail (336), faillet (345)
fail ann (353), fail (355), fail (361)(373)
nīm thā (391), don mét fail each airfortuig (392), rel. 3 pl.
faillet (400), ōthā (416), bīd (437), atāt (467),
filet ann (477), fail ann (481), fail (482), fail ann (485),

ATÁ

fail (489), (490), fail ann (491), (492), faillet ann (493),
faillet ann (497) fail ann (500), faillet ann (501), (502)
fail ann (504), (505) fail (510) fail ann (513),
cenmo-thāt (521), fail (522) fil (526), ni fail (562),
las fail (591) fil (628), (629), (637), (638), fail (639),
fail (640), i fail (636), fail (641), fail (645), (645),
(648), a fail (649), nī fail (651), fail secht
n-archaingliu (777), cenmo-thá sin (785), nī fail (788),
rod-mbia (811), ro bāi (814), cia ro bāi (821),
cia nom beth (825) [cia nom beth R. of cia rom bet 955]

ATÁ

biait (835), (840), nocot bia (847), ni biu rí aile
āasam (856), fail (905), failet (927), cia no beth (929),
mad na fail (933), fail (937), cia rom bet (955),
bīs (958), bāi (1041), (1045), baid (1076), ro bāi (1100),
co mbītis (1124), nīs bia (1163), nom thá (1165), feib atā
(1174), bīd (1176), itū (1187), nad bī (1193), (1199), nā-n
fil (1220), a-tā (1224), bethi maib (1232), ?cia bethi (1233),
cia beith (1237), a-tāid (1240), nocor rubai (1241), atā (1246),
conā raib (1252), rot bia (1256), ni bia (1275), atāi (1305),

ATÁ

nTp tā (1444)

for-bia (1448), for-tā (1453),

co rabe (1316), feib a-tām (1347), a-tā (1349), fors mbeth
(1364), hi fail (1384), ni maith ro mbā (1400), ed beit
(1435), nocas tā (1451), bai (1473), uair rombatar (1477),
bai (1480), ron bai (1487), i mrobatar (1499), nī bai
(1509), cēin bāmar (1515), atāt (1520), bai (1525), cia
beo (1540), nī fail (1553), ron bai, ron bai (1557),
cēin bāmmar (1558), nichar fail (1560), nā raib (1584),
amal biae (1599), bī (1603), cia bē (1607), bai (1638),
co mbatar (1640), a-tai (1676), nā bī (1682), bai (1686),

ATÁ

bae (1692), nā bí (1698), atái (1722), i-tām (1727),
bātar (1734), condat fil (1739), dadot fail (1747),
cid tāi (1753), ní raba (1779), is fūr fors tā (1840),
cein beo-sa (1844), cia bē (1857), bāi (1885), ro bāi
(1905), rom bāi (1907), bāi (1930), ro bāi (1939),
ní biat (1951), bíaid (1952), a-tā (1960), for mbia
(ro mbia Ms) (1967), arnā beth (1999), bāi (2004),
a-tā (2007), bae (2018), bāi (2023), ro bāi (2027),
nach bī-siu (2035), cia bé (2045), ro bāe (2046).

ATÁ

nī bīa (2047), manim bē (2086), nochom thā (2088),
baī (2125), tan baī (2137), baī (2160), (2192), bīd (2207),
ro baī (2229), bātar (2252), ro bae (2262), baī (2267),
(2270), (2272), (2274), baī (2326), ro bātar (2348),
bātar (2369), ro baī (2378), nī fail (2383), (2388),
cēin bethi (2400), ro bae (2438), bātar (2490),
ro baī (2510), (2533), dia mbai (2544), co mbai (2576),
(2577), amal bīs (2602), nīm thā sain (2663),
ro bātar (2666), cia beit (2669), bātar (2788),

ATÁ

ra mbíad (2792), baī (2837)(2841), fail (2861),
baī (2865), nā bī (2873), a-tū (2886), fil (2896),
baī (2918), batar (2937), fil (2942), no bīd (2964),
baī (2973), ro batar (2977), baī (3009), i fail (3010),
amal no-beth (3024), beth (3028), fors rabi (3030),
baī (3038), (3046), baī (3069), ro batar (3082), bethi
(3083), 'coa mbaī (3090), fora taī (3096), li taī
(3102), atāt (3104), dia mba[i] (3151), baī (3158),
batar (3161), co mbóe (3168), 'co mbaī (3171), fail (3184),

ATĀ

ō nā rabi (3194), co mbaī (3208), bātar (3237),
(3245), baid (3275), bae (3277), nā bī (3282), atā (3283),
bāmar (3286), co mbaī (3292), atā (3305), nī bīa
(3320), fil (3336), rot bīa (3353), (3354), (3354), (3361),
(3362), co mbaī (3379), i mbaī (3444), bīs (3478),
nīm thā (2481), mar tām (3493), for bīa (3503),
for mbaī (3511), ros mbaī (3544), bāī (3552),
bātar (3553), co mbātar (3564), a-tāid (3630),
bīd (3633), ro bāī (3653), nīs-mbae (3662), nī bāī
(3675), ro bae (3678), nā beth (3731), ro bātar (3753),

ATÁ

atar-*fail* (3761), atā (3764), ro bātar (3788), bae
(3789), conach *fil* (3807), baí (3812), nā bīd (3890),
meni bē (3909), atāt (3925), atā (3975), bae (3993),
baí (4011), ro-s mbaí (4028), bethi (4062),
nocho-for bía (4063), bātar (4088), ro baī (4109),
(4136), baī (4138), biat (4167), ra-mbía (4175),
atā (4180), bīd (4240), nā bīd (4417), bīd (4421),
arna betis (4482), bītis (4527), bīd (4537),
bātar (4579), connach beth (4615), cona betis (4628),
atā (4680), *fil* (4726), nīs-tā (4734), i taí (4799).

ATÁ

nā bīd (4830), amal bīte (4898), nī bae (4975),
bii (5014), cēin bae (5020), bías (5046), ros mbaī
(5107), ro baī (5273), dia mbaī (5304), baī (5309),
día mbaī (5355), (5357), baī (5363), nī bae (5387),
ro baī (5423), bātar (5437), ro baī (5467),
co mbātar (5480), conā betis (5528), cid tāthi (5530),
nī ruibem (5540), connā betis (5549), co mbātar (5620),
baī (5714), ro bae (5760), baī (5761), bōe (5806),
rot bíat (5845), bíaid (5859), co mbōe (5876),
bātar (5888), baī (5893), día mbaī (5922),

ATÁ

baí (5945), in fail (5984), + acc, atá (5995),
cia beith (5997), nít bía (6007), baí (6053),
ro bae (6080), i mboe (6104), i fail (6111),
(6135), (6137), co mbaí (6150), má tá (6157),
ro baí (6181), 3 sg. past subj. ná beith (6216),
biaid (6255), batar (6264), bóe (6265),
nī fail (6320), no bíad (6324), i mbaí (6336),
co mbaí (6344), baí (6354), baí (6380),
nī-m baí (6384), ro bae (6389), nīm baí (6399),
cēin bae (6401), baí (6463), boe (6472), baí (6481),

ATÁ

ro bai (6490), batar (6517), ro batar (6528),
 bae (6545), ro bai (6556), bai (6577), bae (6601),
 nī bai (6627), bai (6673), (6706), bae (6712),
 ro batar (6724), i rabi (6728), bai (6734),
 amā raib, pres. subj. (6743), bai (6802), (6841),
 nā beth, 3sg. part subj. (6908), bae (6961), bai (6963),
 ro batar (7010), dia mbai (7064), ro bai (7080),
 bai (7081), (7082), (7085), (7089), (7114), bai (7167),
 is ed rombai (7210), co mbai (7223), cons. pres. rel. 3 pl.
 bite [bit ms] (7259), nī bai (7287), nīm-thā (7290),

ATĀ

dia mbaī (7312), (7342), (7366), co mbae (7372),
dia mbaī (7390), (7396), baī (7401), bātar
(7415), dia mbaī (7492), ro baī (7515),
rodas-tā (7527), baī (7541), dia mbaī (7543),
(7552), (7558), in hed ro mbās (7564), dia mboe
(7603), bae (7608), co rabi (7616), baī (7640),
ro buī (7704), atā (7708), baī (7714), nī fil
(7720), ipv. 2sg. bīd (7728), dia mbuī (7740),
nād rabe (7748), atāt (7775),

AT-BAIL

'dies'

arnā hērbalur (1260), at-bēlam (1556), at-bailim (2032),
nach ebēlam (2748), nī hepélat (4168), at-bēlat (4644),
dia nērbailt (5344), nā hērbalt (5417),

AT-BATH 'died'

of bath

(2681), \bar{o} šunn at-bath (3661), at-bath (3692),
 \bar{o} šhunn bath Essu (5265), imid apad (5307),
 \bar{o} šhunn bath Essu (5385),

AT-CHUALA (1717)

see RO-CLUINETHAR

ATHAIR 'father'

gs. ind athar (604), a athair (1074), dia athair (1900),
ar senathar (2225), athar (2242), dom athair (2872),
a athair (2878), dia athair (2922), gs. athar (3016).
(3026), a athair (3256), m'athair (3302), ar n-athair
(3490), gs. ar n-athar (3495), liar n-athair (3596),
cen athair (3714), dia n-athair (3772), athair (4142),
senathair (4952), a n-athar (4987), a n-athir (4990),
a ssenathir (4990), athair (5710) (5712), gs. degathar
(5988), fria athair (6086), coa athair (6240),

ATHAIR

a athir (6246), dia athair (6896), qp. athar (6904),
athair (7458), qp. athar (7506),

ATHBACH

' ? ' cutting

mēt a n-athfaig (421), mōr n-athbach (473), trén athbach
(4683), lín a n-athbaig (5055), dūiri athbach (7347),

ATHBER

(6093),

'reproach'

ATHCHOMARC 'request'

frisin cētna n-athchomarc - cetnathchomarc R, n-athchomarc P⁽⁴⁰⁸⁾,
trī athchomairc (461), d'athchomarc (1205),

ATHCHOSÁN (complaint)

cen athchosán (646), co n-athchosán (920),
adchosáin (1718),

ATHÉMAS

'Achimaas'

(6006), p. (6526),

ATHENOIAS

'Adonias'

(6607),

ATHERGECH

see ATHIRGECH

ATHESC

(request'

a n-atheisc (3456), athesc (4429), athescab
(4611), athesc (5538), (5678), (7721),

ATHFACH see ATHBACH

ATHIRGECH (ATHERGECH)

athergech (7480),

ATHIRGE ^(penitence) aithirge (580).

gs athirge (452), athirge (1409), atheirge (1574), iar
n-athirge (4392), aithirge (6870), gs. aithirgi (6876),

ATHLÁECH

athlaích (4386),

'former layman'

ATHLAM (dexterous)

imathlam (896), (5354),

ATHNUGUD

'restoring'

fria mathnugud (6723),

ATH- 'again, re-'

athsārgud (1546), athlaích (4386), athrī (6896),
athrigad (6900), cen athelluch (7407),

ATHRAIGID

nir athrucha (7754),

'changes'

ATHRÍGAD

(6900),

'to depose'

ATHRÍ

'deposed king'

combad athrí (6896),

AT-LUÍ

'escapes'

at-mullai (3213),

AT-RAIG

'arises'

atraig (739), frisa n-eirreis (1172), érig (2061),
atraig (2077), érig (2097), at-raig (2911), (2949),
at-raracht (3765), at-rachtár (4461), at-raig (4469),
at-raiged (4601), at-rachtatar (5881), (5900),
at-raracht (6077), (6081), (6373), (7173), (7183),
dia n-érracht (7360), as-rachtatar (7762),

ATTACH

'request' 'refuge(?)'

crith gráinne atcha (4753), sé cathracha attaig
(5195), fri attach n-án (6705),

ATT see AITT

ATUAID (from the north)

(71), (157), (2645), (3013), (3159), (3300), attúaid
(3486), atúaid (3645), antúaid (4261), atúaid
(4355), a-fíorthúaid (4440), atúaid (5171),

AUCTAR (AUGTAR) 'author'

np (50) (174), na n-ngtar (178), auctair (2970).

AUGUST 'August'

i n-August (248).

AURÁILEM

see ERÁILID

AURCHÓTECH (harmful)

aurchötig (1294), aurchötig (1314),

AUR DACH

'restoring, refreshing',
'celebrating'

aurdaig rann (1087), irdaig mūr (4191),
do erdduch na n-idpart (4600), aurdaig slōg
(5237), aurdaig rād (6757),

AURDAIRC

see AIRDIRC

AURGABÁIL

see IRGABÁIL

AURGAIRTHE 'forbidden'

sp. aurgairthi' (1158), aurgairthe (1324),

AURGNAIDE

see ERGNAID(E)

AURLABRA

'speech'

(4810),

AURNAIGTHE

'prayer'

fri aurnaigthi (4264), aurnaigthe (4870),
teg.. n-aurnaigthi (7672),

AUR-

see also AIR-

AURRANN

(division)

as. aurraind tire (4917),

AURSA

'door-post'

aurannaiḡ (3918),

AUTSAD

see ISTUD